

GRUAS TORRE  
**Potain Ibérica**  
ALQUILER Y VENTA

DELEGACION:  
**V. ENGUIDANOS GARRIDO**  
Avda. Capuchinos, 21 Teléf. 225927  
CASTELLÓN



## INCURSION DE UN COMANDO PALESTINO EN ISRAEL

### CRUCE DE MENSAJES ENTRE EL PRESIDENTE DE LAS CORTES Y EL PRINCIPE DE ESPAÑA

MADRID, 4. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes Españolas ha dirigido a S. A. R. el Príncipe de España el siguiente mensaje:

«En nombre de estas Cortes Españolas y en el mío propio, expreso a S. A. R. nuestra gratitud por la esperanzadora etapa en la que ha desempeñado en funciones la más alta magistratura del país. — Respetuosamente, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

El Príncipe de España ha correspondido al anterior mensaje con otro dirigido al Presidente de la Cámara, cuyo texto dice: «Agradezco muy sinceramente el mensaje de gratitud enviado en nombre propio y Cortes Españolas, reiterando una vez más mi firme decisión de servir a España en todo momento. — Juan Carlos de Borbón, Príncipe de España».

### Retienen en su poder a varios rehenes

Exigen la libertad de doce prisioneros en poder de los israelíes, entre ellos, el Arzobispo Capucci

DAMASCO, 4 (Efo-Reuter). — El Frente Democrático Popular para la Liberación de Palestina (FDPLP), ha emitido un nuevo comunicado, en el que afirma que aún siguen retenidos los rehenes israelíes y para que sean puestos en libertad los doce prisioneros encarcelados en Israel, entre los que figura Monseñor Capucci.

El comando no precisa lo que ocurrirá si los israelíes ignoran sus demandas. Añade que los rehenes son retenidos en una residencia militar del norte de Israel.

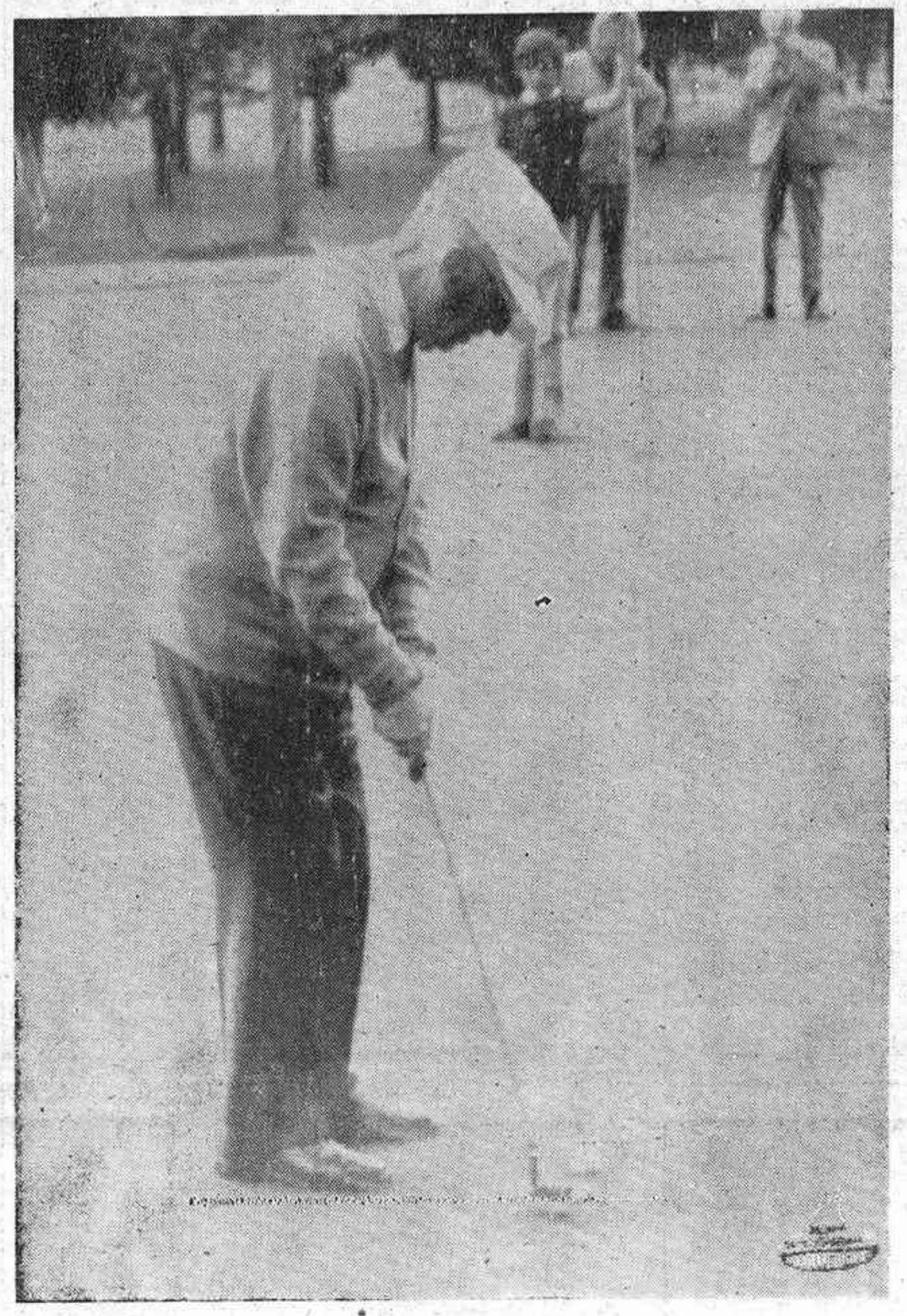
El «FDPLP», que dirige el doctor Nayef Hawatme, reivindicó la responsabilidad del ataque a la escuela de Maalot, al norte de Israel, el pasado 15 de mayo. Las fuerzas israelíes asaltaron la escuela y en el tiroteo resultaron muertos 25 israelíes y tres guerrilleros.

La declaración de «FDPLP» añade que una de los rehenes ha sido puesto en libertad. Añade que porta una lista que contiene los nombres de los 12 prisioneros encarcelados en Israel que les exige sean liberados, y cierto número de cartas dirigidas a los embajadores de Francia y Finlandia en Israel y al mando militar israelí.

Los mensajes exigen la puesta en libertad de los prisioneros y la entrega de los cuerpos de los comandos muertos en la operación de Maalot y en otra operación denominada «operación Tiberiades», llevada a cabo también en mayo pasado y en la que, según un portavoz del frente, resultaron muertos seis guerrilleros.

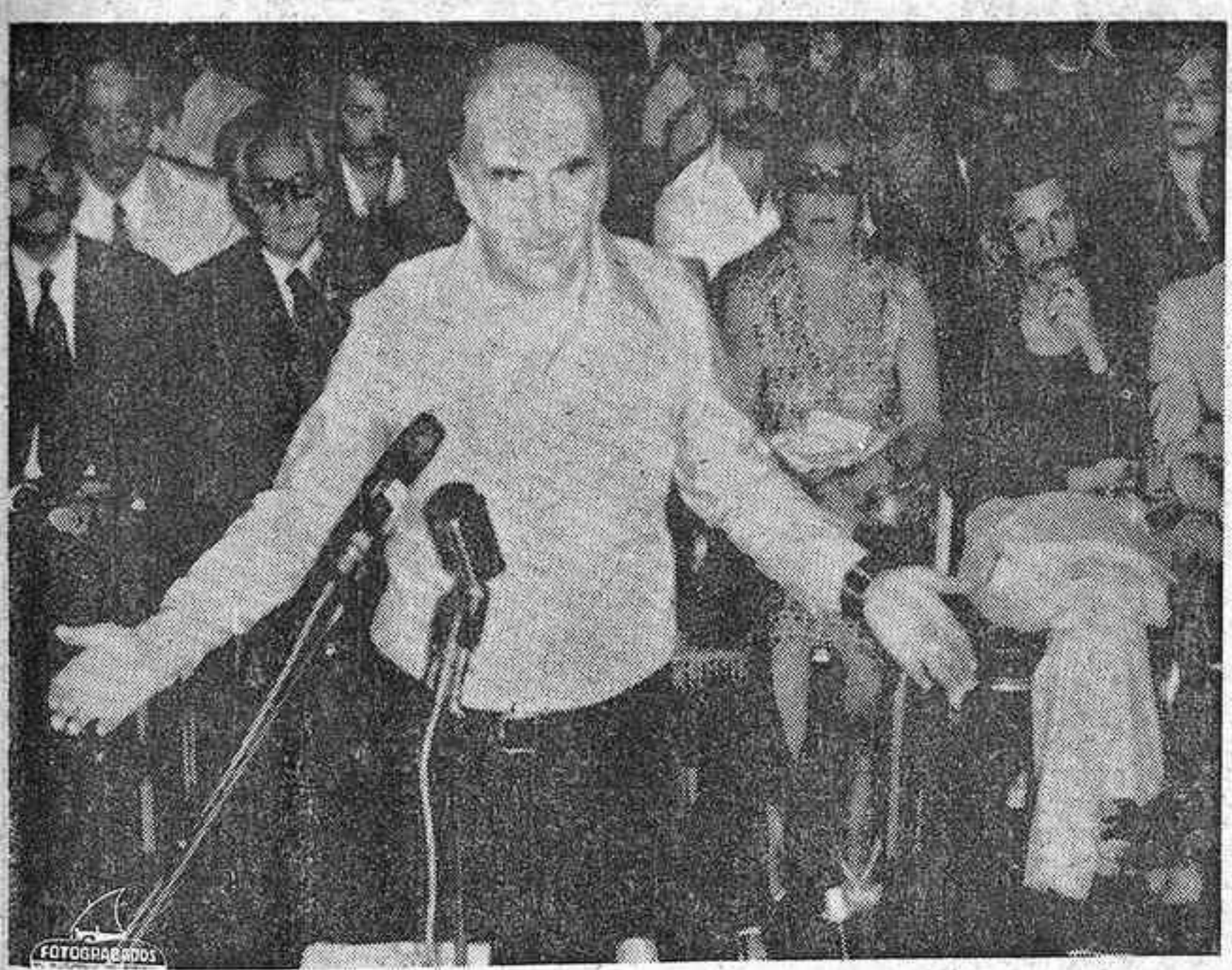
Los cuerpos de los comandos deberán ser entregados al alto consejo islámico y a la Iglesia católica griega en Jerusalén.

## EN EL CAMPO DE GOLF DE LA ZAPATEIRA



LA CORUÑA.— S. E. el Jefe del Estado, acudió el martes y ayer, al campo de golf de la Zapateira, acompañado por el Segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil, Sr. Fuertes de Villavicencio. El Caudillo jugó al golf haciendo varias calles, y finalmente como de costumbre, acudió al local social, donde departió cordialmente con el Jefe de la Casa Militar, Teniente General, Díez Alegria y otras personalidades. En la foto, el Jefe del Estado, durante su partida.— (Foto Cifra Gráfica)

### PROGRAMA DE PAPANDREU



ATENAS.— Andreas Papandreu, quien regresó recientemente de Grecia tras seis años de exilio voluntario, durante la rueda de prensa celebrada en la que anunció la nueva política de su partido el Movimiento Socialista Panhelénico. Detrás de Papandreu sentada y con gafas oscuras, Amalia Fleming. (Telefoto Cifra Gráfica)

## Propuesta de una "CUMBRE" a los miembros del Mercado Común

Ha sido formulada por el Presidente francés y el Canciller alemán

PARIS, 4 (Efo). — El Presidente francés Valéry Giscard d'Estaing y el canciller alemán Helmut Schmidt, han propuesto a sus colegas del Mercado Común Europeo una reunión cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno a finales de octubre, según informa hoy el diario parisino "Figaro".

La fecha de la reunión está pensada por las elecciones generales de Gran Bretaña a principios de octubre. París y Bonn están seguros de que tanto Wilson como Edward Heath, en el caso de triunfar los conservadores, no se negarán a participar en la cumbre de los "nueve".

LA AYUDA ALEMANA A ITALIA

GINEBRA, 4 (Efo). — "El can-

Esta operación de auxilio ha sido bilateral por la carencia de una "Europa ya que la Comunidad Europea no dispone sino de medios financieros limitados y cuya utilización está reservada estrictamente a los dominios agrícola, social y regional, agrega el mencionado experto, señalando de paso que la mayoría de los países integrantes del Mercado Común no poseen los medios necesarios para operaciones de socorro. Francia misma, solicita préstamos en el exterior para procurarse divisas y Gran Bretaña padece problemas similares a los de Italia.

El gesto alemán no ha suscitado entusiasmo en Italia y el gobierno de Bonn haría en recordar que los enfermos no aman necesariamente a sus médicos.

## Pablo VI invita a los católicos a un catolicismo más vivo y sentido

"No es suficiente con ser cristianos de nombre y de adhesión templada, pasiva"

CASTELGANDOLFO, 4. (Efo). — «No es suficiente con ser cristianos de nombre y de adhesión templada débil, pasiva a este nombre programático», dijo hoy el Papa Pablo VI, invitando a los católicos a un catolicismo más vivo y sentido, a aquel «aggiornamento» que consideramos como un mandato heredado del Papa Juan, a aquella renovación que el Año Santo propone a los ánimos vigilantes y voluntariosos.

Exteriores las costumbres religiosas y ascéticas heredadas del tiempo pasado», el Santo Padre indicó la prioridad que se debe dar al «espíritu», es decir, «a los principios y virtudes fundamentales de cristianismo empapado de Evangelio y de comunión eclesial, y abierto a las ventajas y necesidades de los tiempos modernos».

Evocó el Papa los fenómenos religiosos que se han producido en los últimos tiempos, «ya maduros en la flexible y agnóstica formación psicológica de la presente generación, superviviente de los remolinos de la guerra y agredida por el vértigo del progreso científico, económico y social de nuestros días».

A este respecto, recordó como muestras, las estadísticas de la frecuentación de la misa festiva, «fuente y medida de la vida religiosa del pueblo», o de las vocaciones sacerdotales o de profesión religiosa, o los fenómenos de la importancia dada a la fe en su expresión integral o la «esriedad y limpidez de las costumbres, así como la marcha cuantitativa y cualitativa de nuestras asociaciones, la estima y adhesión hacia la autoridad religiosa y pastoral, producción literaria y artística de nuestra cultura». Resaltando inmediatamente, «con sufrida sinceridad», que «no pocos de estos fenómenos que interesan la vida eclesial se encuentran en curva descendente».

Invitó al Papa a «superar esta hora histórica de traspaso de un estado eclesial, que podemos, sin desacreditarlo, calificarlo de consuetudinario, tradicional, a un estado que no sea simplemente nuevo y diverso, sino más vivo, más genuino, más inflamado de fe y caridad».

El Sumo Pontífice concluyó, evocando una mayor responsabilidad de los cristianos, que, «cuanto mayor son hoy la irreligiosidad, el secularismo, la seducción mundana, las oposiciones y la hostilidad al cristianismo, tanto más consciente, y más vigilante, debe ser nuestro esfuerzo para superar estas dificultades».

## EL CAUDILLO RECIBE AL GOBERNADOR CIVIL DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 4. (Pyresa). — Esta mañana, en El Pazo de Melrás, S. E. el Jefe del Estado recibió en audiencia al Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña, Sr. Vaquer, con quien despachó durante cerca de una hora.

El Caudillo se interesó vivamente por los problemas de la provincia y el Sr. Vaquer encontró a S. E. francamente bien de salud, saliendo muy complacido de la visita.



### Ayer en la ciudad

Hubo en la jornada del miércoles matices meteorológicos de los más variados tipos. Por una parte, tuvimos nubosidad abundante por la mañana, con algunas brumas matinales y hasta diáfanos que un poco de fresco; y calor, abundante calor, en la jornada de la tarde, con aparición del sol, que se hizo sentir en muchos momentos, haciendo pesado el ambiente. Menos mal que por la noche la reconfortadora brisa nos compensó del calor.

Sesión de la Comisión Municipal Permanente, con un orden del día de asuntos de interés para la capital. El Castellón, ya a punto de comenzar esta temporada en la que hay pocas esperanzas, acudió al Ermitorio de Lidón, a cantar una salve a la Patrona de Castellón. Y hubo, después de un vino de honor, en el que con optimismo, se brindó por los próximos éxitos. ¡Ojalá lo sean!

En la calle Mayor, últimamente una de las castigadas por las obras, está bien avanzado ya el derribo de la esquina de la Plaza de Santa Clara, donde va a ubicarse un banco que aunque bisoño en Castellón, parece que ha adquirido prestigio y entidad. La piqueta está dando buena cuenta del edificio.

Y poco más podemos decir de este cuarto día de septiembre en el que poco a poco se van reintegrando a sus labores, cuantos salieron de vacaciones en agosto.

# LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

## CENTROS OFICIALES

### Ayuntamiento

**SESION ORDINARIA PERMANENTE.** — Ayer, bajo la presidencia del Alcalde actual, D. José Guallar Segarra, por ausencia del Alcalde, D. Francisco Luis Grangel Mascarós, celebró sesión ordinaria la Comisión Municipal Permanente, con asistencia de los Tenientes de Alcalde señores: Blay, Plá, Petit, Blasco, Balfagó, Dolz y Royo. Leída y aprobada el acta de la

sesión anterior, la Comisión Permanente quedó enterada de diversas disposiciones oficiales que insertan los BB.OO. del Estado y de la Provincia, entre ellas, una Orden del Ministerio de la Vivienda, por la que se aprueba la norma tecnológica NTE-IFR/74 «Instalaciones de Fontanería, Riego» y un edicto de este Excmo. Ayuntamiento por el que se anuncia subasta pública para la adjudicación de las obras de Construcción de aceras en el Barrio del Perpetuo Socorro, bajo el tipo de licitación de 836.150 ptas. a la baja.

En despacho ordinario se aprobaron varios expedientes de obras y de instalación de elementos auxiliares de la construcción, todos ellos informados favorablemente por la Comisión de Fomento.

Seguidamente se aprobó el expediente de la instalación de una nueva actividad en la ciudad, que informa favorablemente la Comisión de Servicios Públicos, acordándose, al propio tiempo, su remisión a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, para su aprobación definitiva.

Seguidamente fueron aprobados varios dictámenes de la Comisión de Gobernación sobre personal, una relación de facturas y gastos que presenta el Sr. Interventor de Fondos Municipales, por atenciones diversas, y certificaciones de obras.

Asimismo y a propuesta de la Comisión de Hacienda se aprobó el traspaso que solicita llevar a cabo Dña. Demetria Martín García, adjudicataria de la caseta núm. 18, del Mercado del Grao, a favor de «Cárnicas Castellonense, S.L.».

En despacho extraordinario y a propuesta de la Comisión de Hacienda, se aprobó el Padrón adicional por Recopilación Industrial y la relación de bajas por el expresado concepto.

Acto seguido quedó enterada la Comisión Permanente del acta de la reunión celebrada el día 31 del pasado mes de agosto, en la que el Excmo. Sr. Alcalde declaró constituida de oficio la Asociación Administrativa de contribuyentes en relación con el pago de contribuciones especiales, por beneficios especiales, por razón de las obras de iluminación de los Grupos San José Obrero, Reyes y Carretera de Alcora, quedando enterada, al propio tiempo, de la designación de Delegación de la referida Asociación ante la Corporación Municipal.

## ANUNCIOS OFICIALES

### DELEGACION DE HACIENDA INSPECCION

### ANUNCIO

Habiendo tomado posesión de su destino en esta Inspección, doña María del Carmen Montejo Sastre, del Cuerpo de Intendentes al servicio de la Hacienda y contribuyentes en general, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 84 del Reglamento de la Inspección de Hacienda de 13 de julio de 1926.

## Farmacias de Guardia

Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:

- SEGARRA, Mayor, 45.
- REBULLIDA, Enmedio, 16.
- BALTANAS, Rda. Mijares, 105.
- FIBLA, San Roque. Chafarín Bernat Artola.

## CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER

440  
ACIERTE CON EL NUEVO  
**colo wall**

## CATOLICIDAD

### SANTORAL

**SANTOS DE HOY.** — Santos Lorenzo Justiniano, Obdulia, Victoriano, Herculano y Rómulo.  
**SANTOS DE MAÑANA.** — Santos Zacarías, Porfirio, Leto, Donaciano y Mansueto.

## Cultos

**SANTA MARIA.** — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

**SAN AGUSTIN.** — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

**SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

**SANTISIMA TRINIDAD.** — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

## Colegio Universitario de Castellón UNIVERSIDAD DE VALENCIA

### PRUEBAS DE VALORACION PARA EL ACCESO A LA UNIVERSIDAD

Se pone en conocimiento de los Sres. alumnos de este Colegio Universitario que deban realizar las citadas Pruebas, que a fin de facilitarles el desplazamiento a este Centro, la Dirección ha contratado los servicios de autobuses que a continuación se indican:

- SALIDA DE CASTELLON.** — (Desde el garage de Autobuses «Mediterráneo», con parada en la Plaza Clavé).  
Día 6 de septiembre a las 9:30 y 18:30 horas.  
Día 7 de septiembre a las 9:30 horas.  
Regreso a Castellón desde el Colegio Universitario:  
A las 13:30 y 20:30 horas, respectivamente, día 6.  
A las 11:30 horas, el día 7.

## SUCESOS

### Murió al recibir una descarga eléctrica

En Vall de Uxó, en una finca en construcción, recibió una descarga eléctrica José García Sánchez, de 23 años, natural de Nerpío (Albacete) y vecino de Vall de Uxó, resultando con tan graves lesiones que determinaron su muerte.

### HERIDA GRAVE AL RECIBIR UN GOLPE DE UN CAMION

En Montán, donde reside, Dolores Alhambra Ventosa resultó lesionada al recibir un golpe de la caja de un camión, y sufre fractura de pelvis, de pronóstico grave.

### DOS HERIDOS AL SER ALCANZADOS POR UN TORO

En Villarreal, donde actualmente se están celebrando fiestas patronales, una res vacuna alcanzó a dos personas, causándoles diversas lesiones.

Santiago Juárez Ruiz, de 28 años, sufre quemaduras en córnea del ojo derecho.

Miguel Fernández Villar, sufre heridas en cara; contusiones torácicas en hemitórax izquierdo y erosiones en cuello.

### CHOQUE DE TURISMO Y BICICLETA

En el km. 59 de la carretera

general Valencia-Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el turismo matrícula CS-8824-B conducido por Angel Fortuño Granell, vecino de Villarreal y la bicicleta que conducía Marcelino Pérez Guillamón, también vecino de Villarreal. Resultó lesionado de alguna gravedad el conductor de la bicicleta.

### DOS HERIDAS EN CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 10 de la carretera general Sagunto-Burgos, término municipal de Sot de Ferrer, chocaron el turismo matrícula V-182.857 conducido por Victor Zunica Herrán, de 57 años, vecino de Valencia y el camión matrícula M-803.520 conducido por Carlos Cuevas Solaz, de 26 años, vecino de Chelva.

Resultaron lesionadas las ocupantes del turismo, Modesta Lozano Lozano, de 33 años y Soledad Alfaro Lozano, de 57, ambas vecinas de Valencia.

Los dos vehículos sufrieron algunos daños.

### SERVICIOS PRESTADOS POR LA CRUZ ROJA

Destacamento de Castellón.—Se han efectuado 81 servicios.

Escoja la funda que desee para **Tapizar su coche** en 20 minutos la colocaremos Avda. Rey D. Jaime, 90 (Frente Instituto). Téf. 21-64-52

SERVICIO PERMANENTE DE **FUNERARIA** TELEFONO 21 31 42

II ANIVERSARIO  
ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**DON JUAN TOMAS MARTI**  
(APODERADO DE VDA. DE ENRIQUE GIMENO. CONSEJERO DE SOCIEDAD FOMENTO AGRICOLA CASTELLONENSE, S. A.)  
QUE FALLECIO, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE S. S.  
**R. I. P.**  
Sus desconsolados: Esposa, Teresa L. Pradells Almer; hijos, Juan J. Tomás Pradells y Vicenta Badenes Ribes; nietos, Juan Carlos y Luis; hermanos, Rosa, Alfredo y Enrique; hermanos políticos, José Pradells, Aurelia Puig, Francisco Guillén, Amparo Pradells, María Carmen Cabedo y Pepita Monfort, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que en sufragio de su alma se celebrará mañana viernes, día 6, a las OCHO de la tarde, en la Iglesia Parroquial de San Francisco, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.  
Castellón, 5 de septiembre de 1974.  
(No se invita particularmente).

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE  
**D. FRANCISCO ALONSO GIMENEZ**  
(INDUSTRIAL PANADERO)  
QUE FALLECIO EL DIA 9 DE AGOSTO DE 1974, A LOS 65 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD  
**R. I. P.**  
Sus apenados: Esposa, Dña. Asunción Sabater Sanchis; hijos, Paco, Asunción, Vicente, Pilar y José; hijos políticos, nietos, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa que por el eterno descanso de su alma se celebrará HOY a las SIETE y MEDIA de la tarde en la Iglesia de San José Obrero.  
Castellón, 5 de septiembre de 1974  
(No se invita particularmente).

## NOTAS DE SOCIEDAD

Con toda felicidad dio a luz ayer un precioso niño, segundo fruto de su matrimonio, la esposa de nuestro estimado amigo D. Luis Benedito González, ella de soltera, Concepción Prades Torres. Tanto la madre, como el recién nacido, al que se le impondrá el nombre de Luis, se hallan en perfecto estado. Nuestra más cordial enhorabuena a los señores de Benedito, por el nacimiento de su nuevo hijo, al que deseamos una vida larga y feliz.

## Servicio Social

**AVISO**  
MUJER: Puedes solicitar el cumplimiento de tu Servicio Social a los dieciséis años; ello te evitará complicaciones cuando al cumplir los diecisiete años, puedes presentarte a oposiciones o para la obtención de títulos.  
Para la próxima incorporación de octubre, hay de plazo para la presentación de instancias, hasta el día 10 del presente mes. Informes llamando al teléfono 22 35 51 de 10:30 a 12, o al 22 00 80 de 5 a 8 de la tarde.

**SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO**  
Llamada al teléfono 213944

**CAMARA OFICIAL DE COMERCIO, INDUSTRIA Y NAVEGACION DE CASTELLON**  
**ESCUELA PARTICULAR DE FORMACION MERCANTIL**  
**APERTURA DE MATRICULA Y EXAMENES DE INGRESO PARA EL CURSO 1974 - 1975**

Por esta Cámara se tiene en funcionamiento una Escuela de Formación Mercantil, situada en uno de los lugares más céntricos de nuestra ciudad, concretamente en la calle Mayor núm. 84-entl.º (entrada por Sanchis Albella), montada con las más modernas técnicas de enseñanza, a cargo de un competente Profesorado, compuesto por Licenciados, Profesores Mercantiles y Maestros, especialistas en cada materia con larga y positiva experiencia pedagógica.

Las enseñanzas de dicha Escuela, TIENE CARACTER COMPLETAMENTE GRATUITO PARA LOS ALUMNOS, ya que, con ello, esta Cámara de Comercio desea contribuir eficazmente a la formación y perfeccionamiento de auxiliares y administrativos de empresas, estimulando así, al propio tiempo, un más alto nivel de las actividades mercantiles.

**PLAN DE ESTUDIOS CICLO DE FORMACION GENERAL**

**CURSO PRIMERO.**—Gramática, Geografía de España, Historia de España y Aritmética.  
**CURSO SEGUNDO.**—Ampliación de Gramática con nociones de Literatura Española, Aritmética y Geometría, Geografía e Historia Universal.  
**CURSO TERCERO.**—Física y Química, Ciencias Naturales, Nociones de Cálculo Mercantil y Fundamentos de Derecho.

**CICLOS DE ESPECIALIZACION FORMACION ADMINISTRATIVA**

**CURSO PRIMERO.**—Iniciación de Taquigrafía, Mecanografía General y Seguridad Social.  
**CURSO SEGUNDO.**—Taquigrafía Superior, Mecanografía Especial, Organización de Oficinas y Correspondencia Mercantil.

**FORMACION MERCANTIL**

**CURSO PRIMERO.**—Cálculo Mercantil, Contabilidad General, Productos Comerciales y Derecho Mercantil.  
**CURSO SEGUNDO.**—Cálculo Mercantil aplicado, Contabilidad de Empresas, Régimen Fiscal de las Empresas y Organización Bancaria.

**FORMACION DE IDIOMAS**

**CURSO PRIMERO.**—Iniciación de Francés, Prácticas de Francés o Iniciación de Inglés y Prácticas de Inglés.  
**CURSO SEGUNDO.**—Francés Superior y Prácticas de Francés o Inglés Superior y Prácticas de Inglés.

El acceso a estos Planes de Estudios se registrará por las siguientes normas:  
Para cursar los estudios de Formación General, se exigirá un sencillo examen de ingreso, y haber cumplido la edad de doce años.  
Para tener acceso a los estudios de Especialización se requerirá, o tener aprobadas la totalidad de las asignaturas de los tres cursos de Formación General, o tener aprobadas todas las asignaturas del Bachillerato Elemental (sin exigirse la Reválida), título de Graduado Escolar, o bien aprobar un examen especial de ingreso, siendo la edad mínima exigida para tomar parte en el mismo la de catorce años.  
El horario de clases dará comienzo a las 7:30 horas de la tarde, todos los días de la semana, excepto sábados y domingos.

Este Plan de Estudios está concebido con el fin de lograr una formación eminentemente práctica, no sólo para quienes hayan de desenvolver sus actividades en oficinas y despachos, sino también en otras actividades relacionadas con el turismo, secretariado, así como base de indudable utilidad para quienes deseen oponer a entidades bancarias, cajas de ahorros, etc....

**DURANTE LOS DIAS CINCO AL VEINTICINCO DEL ACTUAL MES DE SEPTIEMBRE, QUEDA ABIERTA LA MATRICULA PARA SOLICITAR EL INGRESO EN DICHA ESCUELA EL JUEVES, DIA TRES DE OCTUBRE PROXIMO, A LAS VEINTE HORAS, SE CELEBRARÁN EN LOS LOCALES DE LA ESCUELA, SITOS EN LA CALLE MAYOR N.º 84, ENTRESUELO (ENTRADA POR SANCHIS ALBELLA), LOS EXAMENES DE INGRESO, TANTO AL CICLO DE FORMACION GENERAL COMO A LOS DE ESPECIALIZACION.**  
**EL CURSO DARA COMIENZO EL DIA SIETE DE OCTUBRE PROXIMO A LAS VEINTE HORAS.**

En la Secretaría de esta Cámara, (Avda. Rey D. Jaime, 47), se facilitará información más completa sobre asignaturas y acceso a dichos estudios, así como la entrega de impresos de solicitud de plaza, todos los días laborables de 10 a 14 horas.

**EXAMENES EXTRAORDINARIOS DE SEPTIEMBRE**

El martes, día 24 del actual, a las VEINTE horas, comenzarán los exámenes de las asignaturas pendientes de los de junio.  
Castellón, septiembre de 1974.

Una funeraria económica... **PELLICER HNOS.** Alloza, 111 Tel' 21 68 25

# RECOVEGOS INTERIORES Y EXTERIORES DE UNA IGLESIA

Por A. SANCHEZ GOZALBO

Es en 1725 cuando se terminó la iglesia y su casa gremial. Consta la fecha sobre los huecos laterales que dan acceso a la sacristía uno al pasillo que conduce desde el altar de San José a la capilla de la Comunión. La carpintería de estas puertas quiso reproducirla Sánchez Yago, como dijimos, en su finca veraniega. De adolescente las había contemplado muchas veces por vivir pared mediana de la casa rectoral en el taller de marmolista de su padre, integrada años después en la actual librería Armentot. Abriase con los años la intuición sentida de mozo en la penumbra de la iglesia. El recuerdo de lo visto y vivido en San Miguel era llevado a las riberas del Mediterráneo.

Encuadraba el tono oscuro de las puertas haciendo sobresalir el oro dos veces secular de las sisas del altar mayor en honor del arcángel en el centro del presbiterio, flanqueado de dos puertas que cerraban sendos arcos de medio punto con lienzos pegados pintados al óleo con la figura de los apóstoles Pedro y Pablo.

Llega el altar, bella ascua de oro, de sección triangular, hasta la moldurada cornisa, apoyado sobre la pared del testero. Tabla del centro saliente con hornacina adintelada en el centro cobijando imagen de madera policromada del titular cubierta con lienzo bocaporte, de regular pintura. A los lados carteles moldurados alargados con escenas del monte Gargano, pintura al óleo sobre lienzo pegado. Todo el altar con moldurados relieves de buen arte, y todo él estofado y dorado, aunque apagado por la patina y la suciedad conjuntas.

Elevado el presbiterio unos peldaños, le separa del resto de la nave baja reja; lámparas no muy recientes de latón; flameaban los cirios del altar sus violetas sobre el patinado oro del fondo; ¡Cuántos y cuántas, labradoras y menestrales, gente de solar alcornicado angustiados por necesidades presentes allí se arrodillaron sobre aquellas cosas sagradas! ¡Y los novio y novia que allí sellaron su felicidad!

Cerca está Casa Doñana, allí se alojó Isabel II y su séquito; un poco más allá en la misma acera se encuentra la posada de "La Estrella", donde el restallar de látigos y el tintineo de campanillas tiene su asiento. Luce su decorada fachada balcones de hierros primorosos, opulentos de curvas, de forjados relieves y un escudo en la cima del hueco adintelado descubridor de linajes. En ese balcón asomose Fernando VII.

Un poco más allá se encontraba la Fotografía de Colón, abuelo de nuestro filólogo Germán Colón Domenech, profesor hoy en la Universidad de Basilea, donde imparte sus sabidurías. En el piso de arriba mora un teniente coronel del Regimiento de Oñubia casado con doña Dolores Bajuelo, padres de aquel recordado castellanense griton y dinámico llamado Luis y de otros Bajuelos y Bajuelas.

En la otra acera la estereria y tienda de persianas de Riquelme donde pasea su garbo una guapa moza llena de carnes que llevó de calle a un inspector del Ferrocarril del Norte llamado Roncal que acabó llevándola al altar jurándole amor eterno. Encima, del primero, salían por el balcón los sonidos torpes unas veces, atropellados otras del teleteteo de un piano, cuando no la monorrítmica voz de los educandos de blancas, negras, corcheas y semicorcheas llegaban a la soleada calle para fundirse con el voltear alegre de la campana de San Miguel. En aquel piso vivía don Angel Gasó, autor de la música de la zarzuela de Santiago Soler "Mos quedem", y por allí arrancaba muelas Juanito Colón, "ou nial", arranque del Arbol de la Vida de todos los Colón que en Castellón han sido.

Quede por ahora aquí esta evocación de vecinos que dieron tono y prestancia a la calle y a su iglesia como hoy infunde tristeza la falta de culto por cierre calculado desde años por el "entourage" del obispado hasta anunciar la venta de una iglesia, solar santificado por bautismos, comuniones y nupcias repetidos. Una vecindad está integrada por muchos y varios factores, inseguibles muchos que Dios hace adquieran peculiaridad, tono, alma.

Hasta la tolvanera del 36 conservóse la iglesia completa y con culto inintermitido. Los altares del lado evangelio bajo las advocaciones de San José el primero; sigue el de la Medalla Milagrosa y a los pies el de San Francisco de Asís, donde radicaba la Tercera Orden, hermosa talla de madera policromada salida de las manos del escultor castellanense José Viciano destruida primero y quemada después.

En el lado de la epístola los del Nazareno, imagen de palo, pero de bella cabeza y manos, con su cruz a cuestas que presidia el viernes Santo la procesión mañanera que desfilaba al alba por las calles de la barriada concurrida de feligreses y vecinos. Seguía el de la Virgen del Pilar, antes de la Virgen de Lourdes, que cuidaban las hermanas Giménez Hermosilla que vivían en uno de los pisos de la vecindad. El último dedicado a la Inmaculada, el altar castrense era atendido por el Regimiento.

La pujanza de la clase laboradora de 1725 era mucha y no descuidó su culto. Su virtualidad era extensiva ya que en 1750 visitaba la villa el P. Vela y en el prefacio de la obra que escribió sobre la venerable Sor Josefa María García dice: "Ay á mas, una Iglesia nueva, hermosa y muy capaz dedicada al archangel San Miguel".

No escapó al detallismo y curiosidad del P. Rocafort —agustino digno del recuerdo de los castellanenses, no así sus hermanos de hábito que inconscientemente de su valor derribaron primero la primitiva fábrica de la capilla de la Virgen de Gracia y después consumaron la venta de su viejo convento por unas viles monedas— las citas en su libro sobre la iglesia y la calle donde está.

Pero vamos a dejarlo para otro día, ya que estos textos y los de don Elias Tormo, así como el interés del Dr. Felipe Mateu y Llopis, catedrático jubilado de la Universidad de Barcelona y las insinuaciones del Dr. Garín, catedrático de Historia del Arte de la Universidad y presidente de la Comisión Provincial de Monumentos de Valencia atargarían demasiado estas líneas.

# "Tratamos de demostrar que los minusválidos pueden realizar las mismas actividades que los muchachos normales"

## Entrevista con Emilio Grande Teba, Oficial Instructor, Jefe de Campamento con amplia experiencia en turnos para minusválidos

### "Estos chicos no quieren caridad, sino igualdad"

EN el Campamento Jaime I, de Alcocebre, se ha celebrado recientemente un turno para minusválidos en el que han participado más de un centenar y medio de muchachos procedentes de distintas provincias españolas.

—En estos turnos tratamos de demostrar que los minusválidos pueden realizar todas las actividades de los muchachos normales, aunque les cueste quizá un poco más de tiempo", nos dice D. Emilio Grande Teba, Oficial Instructor y Jefe de Campamento de Primera, que ha dirigido el turno.

Emilio Grande es ya un auténtico especialista en este tipo de actividades campamentales orientadas hacia los minusválidos. En 1964 tuvo a su cargo el primer turno de minusválidos que se celebró, en plan experimental, en Gandario (La Coruña) y posteriormente ha dirigido otros turnos de estas mismas características en el campamento de Santa María del Buen Aire, en El Escorial, así como en la Universidad Laboral de Tarragona y en los celebrados en el Colegio de Fiechas Navales y la Playa de Mazagón, en Huelva.

—Cada año se celebran seis turnos, confirmando los buenos resultados en cuanto a la rehabilitación de los muchachos, que ya se obtuvieron en Gandario"

Organiza esta actividad la Delegación Nacional de la Juventud, con el patrocinio de la Asociación Nacional de Inválidos Cíviles (ANIC), que depende del Ministerio de Trabajo, y de la Asociación de la Lucha contra la Pobreza en España (ALPE), también dependiente de Gobernación.

—En los cuadros de mandos, van saliendo ya especialistas para estos turnos especiales dentro



de la campaña de campamentos.

de la campaña de campamentos.

—Por supuesto. No hay muchos todavía, pero es evidente que cada año va saliendo gente nueva y debidamente preparada".

Emilio Grande Teba, completando su formación en este aspecto, ha asistido a distintas manifestaciones en otros países. En 1964 estuvo presente en los Juegos Internacionales de Paraplégicos, celebrados en Stoke Mandeville (Inglaterra), habiendo participado también en una reunión de expertos sobre minusválidos en Colonia, con visitas muy provechosas a los campamentos para deficientes físicos de Frankfurt, Múnich y Aushburgo.

—En lo que se refiere a las actividades, no hay duda de que en España hemos avanzado bastante más que Alemania, pero allí se dispone de más instalaciones y material. Están mejor dotados de medios para realizar esta tarea tan importante de cara a la rehabilitación de los deficientes físicos".

—¿Y cuál es el principal problema que se os plantea en estos turnos?

—Prácticamente sólo hay un problema grave, y es de tipo psicológico. El minusválido está hastiado de que le traten con caridad. No quiere caridad, sino igualdad. Muchos de ellos llevan un cierto resentimiento porque la sociedad les trata mal y, cuando lo trata bien, es por caridad. Ellos quieren un trato igual a los de los otros muchachos normales de su misma edad".

—¿Superan este complejo?

—En los campamentos estamos obteniendo resultados muy positivos en todos los aspectos, tanto en lo que se refiere a la recuperación funcional como en la superación de estos complejos psicológicos. Viven en auténtico espíritu de compañerismo y los muchachos aprenden a valorarse por sí mismos, ayudándose mutuamente entre ellos. Podría citar casos verdaderamente espectaculares, como el de un chico de Orense que este año llegó a Alcocebre totalmente encogido y, a los quince días, se fue más tieso que un palo..."

Emilio Grande habla con verdadero entusiasmo por esta labor en la que ya es pionero en nuestros país.

—Estos campamentos suponen un sacrificio enorme para quienes los dirigimos, pero todas las dificultades y sinsabores se ven compensados por los frutos que vamos obteniendo. En este sentido, estamos contentísimos, muy satisfechos... Los muchachos desarrollan actividades deportivas, culturales y de aire libre, estando especialmente dotados para los trabajos manuales. Llevan una vida sana y estoy convencido de que todos están muy satisfechos de su paso por el campamento".

Es una faceta más de la tarea de la Delegación Nacional de la Juventud hacia los jóvenes de España, hacia todos los jóvenes sin distinción. Porque también podríamos hablar, por ejemplo, de los turnos dedicados a subnormales, o a muchachos invidentes... "Vale quien sirve", dice el lema, y estos jóvenes sirven y están dispuestos al servicio. No estén solos, ni marginados, sino que por el contrario son parte integrante de esa juventud española que cada verano vela sus ilusiones juveniles bajo



la lona de los campamentos de OJE. —Es una labor que merece la pena y nos llena de íntima satisfacción", afirma Emilio Grande. Y él lo sabe mejor que nadie... F. P.

# ACTUALIDAD en VILLARREAL

## Falta mano de obra cualificada

Según declaración de los mismos industriales, en Villarreal —como en otras partes— falta mano de obra cualificada lo cual crea un problema que urge resolver, pues del resultado que se obtenga —satisfactorio o precario— depende la expansión o el estancamiento de la industria villarreales que surgió con tanto ímpetu y se viene manteniendo con tanto acierto.

Se agrava la situación, si se tiene en cuenta que acuden pocos oficiales de fuera a establecerse en nuestra ciudad por la manifiesta falta de viviendas. Todo esto contribuye a que empiece a preocupar el actual estado de cosas, pues, por estos derroteros, no vamos camino del triunfo ciertamente, sino todo lo contrario.

Los mismos industriales, que son los que mejor se precatan del estado de la cuestión y de las funestas consecuencias que pudiera acarrear, ha sugerido la idea de que sean las empresas las que tomen la delantera en este asunto y proponen que se obligue, cada una de ellas, a no admitir ningún aprendiz que no tenga unos conocimientos previos; así se evitaría que los jóvenes empiecen a trabajar sin saber nada del oficio y se conseguiría personal competente y bien formado.

Porque la juventud no quiere molestarse en aprender una especialidad, mayormente cuando —como ocurre ahora— tiene la oportunidad de encontrar jornal diario en cualquier fábrica o taller, aunque caya ayuno de conocimientos, con tal que aporte los brazos aptos para el trabajo. Es la tentación de lo fácil; huyen del sacrificio y se complican la vida. Porque después, faltos de conocimientos técnicos, irán siempre a remolque y se habrán de resignar a ser simples peones, militando entre los de inferior categoría y con jornales bajos, mientras los otros, los aventajados, consiguen jornadas elevadas, altamente remunerativas.

Es el premio al esfuerzo y a la capacidad.

Se preocuparon de adquirir antes un buen aprendizaje y, cuando parecía que retardaban el despliegue de sus actividades laborales, en realidad, estaban ganando tiempo porque luego, terminados los estudios y las prácticas indispensables, al punto, como obreros competentes, se plantaron en los primeros puestos y mejor retribuidos.

Merece la pena invertir el tiempo que sea necesario en un adiestramiento adecuado para luego estar bien retribuido toda la vida, ya que los conocimientos adquiridos constituyen el mejor aval de competencia.

De este modo hacemos patria y miramos por nuestro futuro. Continuamente leemos en la prensa anuncios de grandes empresas que solicitan personal idóneo, mano de obra cualificada; a veces en cantidades elevadas: cincuenta, ochenta, cien obreros plásticos, electricistas, soldadores; pero con una condición: que conozcan bien su oficio. O sea que tengan una formación completa la cual se aprende en la escuela mejor que en el taller.

En nuestra ciudad el remedio es fácil, ya que viene funcionando desde hace unos años, la Escuela de Formación Profesional "Fundación Flors" en la que se dan cursos de ajuste, torno, bobinado e instalación eléctrica, en plan de estudios oficiales. Precisamente estos días está abierto el plazo de inscripción de matrícula de estudios.

Sería lamentable que dejáramos languidecer nuestra floreciente industria por falta de personal competente, teniendo la solución tan a mano, o que hayan de venir de fuera técnicos y expertos a ocupar las mejores plazas dejando para los de casa lo más duro y peor retribuido. Y todo eso puede ocurrir cuando se resuelva lo de la falta de viviendas, otro asunto vital que se habrá de emprender con valentía.

### FIESTAS DE BARRIADA

La fiesta de la barriada del Cristo de la Piedad viene siendo desde hace muchos años, la de más auge de las que se celebran en Villarreal gracias al espíritu festivo tradicional de las gentes de este barrio y ponderar en todo Villarreal y si cabe a la provincia esta fiesta. Con este fin la Comisión de fiestas anuncia los festejos que tendrán lugar del 7 al 14 del presente mes de septiembre con el siguiente programa:

SABADO, DIA 7: Al mediodía disparo de voladores anunciando la festividad. A las 6 de la tarde Gran Carrera Ciclista para alevines, infantiles y cadetes, disputándose el II Trofeo Cristo de la Piedad. A continuación por la banda de trompetas y tambores, pasacalle.

DOMINGO, DIA 8: A las 11:30 Misa en la Iglesia Parroquial de San Francisco. Por la tarde pasacalle. A las 10:30 noche, Verbena al aire libre amenizada por el Conjunto Nebot.

LUNES, DIA 9: A las 8:30 Misa de difuntos en la Iglesia de San Francisco. A las 6 tarde marionetas. A continuación pasacalle. Por la noche comida de vecindad o Chulla.

MARTES, DIA 10: Por la tarde pasacalle. A las 10:30 noche variedades al aire libre.

MIÉRCOLES, DIA 11: Por la tarde pasacalle. A las 10:30 noche variedades al aire libre con la actuación especial de Rafael Conde «El Titi».

VIERNES, DIA 13: Por la tarde pasacalle. A las 10:30 noche variedades al aire libre con la actuación de destacadas figuras.

SABADO DIA 14: Por la tarde pasacalle. A las 10:30 noche Verbena al aire libre amenizada por el Conjunto Montesol. A las 12 de la noche Castillo de fuegos artificiales dando por finalizadas las fiestas.

**ZIRCONIO, S. A.**  
PRECISA  
**AUXILIAR FEMENINO**  
PARA SU DPTO. EXPORTACION  
SE EXIGE:  
— Buena mecanografía  
— Conocimientos de Inglés y Francés  
— Condiciones a convenir según aptitudes  
Diríjase por escrito enviando curriculum vitae al apartado 76 de VILLARREAL (CASTELLÓN).  
(Ref. Of. Coloc. Villarreal, 339)

## DIPUTACION PROVINCIAL DE CASTELLON DE LA PLANA ANUNCIO

La Excmo. Diputación Provincial convoca concurso, para contratar los servicios de un Maestro, para clases de 1.ª Etapa de Educación General Básica en el Colegio dependiente de la misma, con la retribución anual reglamentaria, y demás gratificaciones aprobadas por la Corporación.

Los aspirantes deberán presentar en el Registro General de la Diputación, junto con la instancia, solicitando ser admitidos, fotocopia del título y curriculum vitae, antes del próximo lunes, día 9 de los corrientes.

El Tribunal se reunirá el lunes día 9 a las 12 horas, para efectuar la oportuna propuesta.

Las bases y demás condiciones que han de regir en la contratación de estos servicios, se hallan expuestas en el Negociado de Personal, en la Secretaría General de la Excmo. Diputación Provincial.

Castellón de la Plana, a 3 de septiembre de 1974.

El Presidente,  
FRANCISCO ALBELLA REDO.

**Pinche de Cocina**  
Precisa importante empresa radicada en Benicàssim  
Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLÓN. (Ref. Of. Col. 4.188).

# ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 PESETAS; MINIMO, 10 PALABRAS - TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

## VARIOS

- (4321) PRESTAMOS CONCEDEMOS créditos a particulares desde 50.000 ptas. Razón teléfono 225798.
- (2345) DETECTIVES CIP. Investigaciones, Vigilancia, Delitos Privados, Licencia Gubernativa 2. Apartado 839. Teléfono 22 23 92. Castellón.
- (3782) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo, Tel. 22-76-35.
- (4202) VIVIENDA GRATIS alquiler por cuidaría, distancia 200 metros Castellón. Exigimos familia reducidísima, buenos informes. Escribir Ref. 236 esta Admón.

## VENTAS

- (7) MAQUINA WERTHEIM la máquina de calidad para coser y bordar. Precios en fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio, 7 Castellón.
- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 4.000 ptas. al mes. Aval bancario. Razón CITO-SA. Enmedio 136 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toda oficina. Trinidad 35 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 48 84.
- (8983) VENTA PISOS edificio Gran Vía 100 metros clínica 3-4 dormitorios, baño aseo, facilidades. Razón: Escultor Viciano 4. Teléfono 225835.
- 4057) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económica. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214420.
- (4092) VENDO apartamento amueblado playa Benicassim Gran Avenida primera fila. Telefonar 52-12-52.
- (4093) VENDO VILLA amueblada nueva primera fila Gran Avenida con terraza, comedor-salón, cuatro habitaciones, cocina, baño, quinientos metros terreno jardín. Teléfono 52-16-46.
- (4094) VENDO PISO en Castellón calle Oropesa, 17. Cuatro habitaciones, cocina, comedor, semi-baño. Llamar teléfono 52-12-52.

## COLOCACIONES

- (4184) OCASION VENDO terreno 320 m2. playa de Moncofár, a 150 m. del mar, con proyecto chalet pagado. Precio 275.000 ptas. Telf. 278.
- (4186) VENDO PISO todo exterior tres dormitorios, salón comedor, gran terraza. Sarra-tella, 7-8-18.ª esquina avenida Burriana.
- (4180) VENDO SOLAR 240 metros cuadrados, entrada dos calles, avenida Silvestre Segarra, Playa Moncofár primera línea orillas mar, luz, agua. Razón: Trinidad, 13-Teléfono 17. MONCOFAR.
- (4211) SE VENDE PARCELA 720 m2. en Urbanización MONTE MOLINO. Benicassim. Muy barato. Telf. 30-05-36.
- (4215) VENDO O ALQUILO dos almacenes, de 600 y 60 m. respectivamente, dentro de Castellón. Razón: Hotel Mindoro, habitación 805.

## ALQUILERES

- (3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.
- 3514) AGENCIA ROMEA. Alquileres, Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 48 84.
- (3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tnos.: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136- Bajos. Telefonos: 22-29-33 y 22-79-65.
- (3531) ALQUILO PASTELERIA, Bar o local comercial. R./Guitarista Tárrega, 2.
- (4158) ALQUILARIA, casa pequeña para estudio de pintura. Razón: DAMA Publicidad C. General Aranda, 6.
- (4161) SE ALQUILAN estudios amueblados, céntricos. Llamar teléfonos 22 74 10 y 30 00 26.
- (4165) ALQUILO PISO amueblado. Barrachina, 34.
- (4187) ALQUILO PISO amueblado en San Félix 23-1.ª. Razón: Zaragoza, 28.
- (4201) ALQUILO PISO nuevo todo exterior, 4 habitaciones, amueblado. Telf. 22-13-99.
- (4.206) ALQUILO LOCAL comercial en calle Maestro Ripollés. Llamar teléfono 22 02 89 de 8 a 10 mañana.
- (4.207) ALQUILO PISO sin muebles. Llamar Telf. 22 02 89 de 8 a 10 mañana.

## AUTOMOVILES

- (4082) EMPRESA Metalúrgica sol-leita, mecánicos, pintores, ajustadores y soldadores, los interesados diríjanse a Romero Tracción, S. L. Ctra. Valencia- Barcelona Km. 70,30 Castellón. Ref. O. C. 4086.
- (4121) OFRECEMOS empleo a dos peones entre 15 y 40 años. La CASERA. Avda. Valencia, 64. Ref. Col. 3513.
- (4.171) SE NECESITAN chicos en Garage Mindoro. C/ Herro-ro, 13. (Ref. Of. Col. núm. 3.963)
- (4176) NECESITO SOCIO para llevar empresa, por no poder atenderla. Razón: Telf. 21.67.50 de 6 a 12 mañana.
- (4177) SE NECESITA, chica servicio. Condiciones a convenir. Calle Balmes, n.º 1 2.ª.dcha.
- (4182) SE NECESITAN, camareras y señoritas de limpieza, para Hotel todo el año. Razón: DAMA Publicidad. General Aranda 6. (Ref. Of. Col. núm. 4144).
- (4183) GANEN DINERO hasta 25.000 ptas. mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C. Enamorados, 23. BARCELONA (13).
- (4.187) SE NECESITAN aprendices de 14 a 16 años para fábrica de tejidos. Razón: C/ Aragón, núm. 12, Castellón. Ref. Oficina Colocación, 4.161.
- (4.188) ¡SEÑORA! ¡SEÑORITA! Necesita más ganancias? AVON le ofrece la oportunidad de conseguirlas, además de estupendos premios, vendiendo sus garantizados productos de belleza. Su gran calidad y presentación unidas a publicidad en televisión, ayuda a nuestras distribuidoras en sus ventas. Escriba hoy mismo a AVON, Apartado 14.875 de Madrid o telefóneale al 21 27 08
- (4.191) NECESITO MUCHACHA todo estar, o hasta 8 tardes. Buen sueldo. Razón: Llamar mañanas teléfono 21 69 98 tardes. Trinidad 132, 10.ª.D.
- (4.194) VENDEDORES PARA Auto-Venta ramo alimentación, se precisan. Con vehículo propio, tipo furgoneta. Se ofrece, sueldo y comisión. Seguridad Social. Interesados, presentarse de 6 a 7 tarde, en Publicidad NEGRE. Trinidad, 41-2.ª Ref. Of. Colocación núm. 4.162.
- (4200) SE NECESITA un mecánico con conocimientos de Citroen. Presentarse de 8 a 1'30 en C. Sarthou, 17. Villarreal. Ref. Of. Coloc. 386.
- (4203) NECESITAMOS chófer para tractor con pala. Razón: Hijos de A. Diago, Avenida Valencia, 46. Telf. 21-20-52. Ref. Oficina Colocación 4.166.
- (4204) SE NECESITA señora o señorita, limpieza para restaurante hasta media tarde o fija, y ayudante de cocina adelantado. Razón: Restaurante Plaza, Benicassim. Ref. O. Colocación 4.164.
- (4205) APRENDICES cocina se precisan. Buen sueldo. Razón: Hotel Voramar. Benicassim. Telf. 30-01-50. Ref. Of. Colocación 4.165.
- (4.20) ROBIMA, S.A. Solicita mecánico oficial 2.ª, para atender taller Servicio ciclomotores Mobylette. Presentarse en calle Jover, 11 Delegación de Robima, S.A. en Castellón. Referencia Oficina de Colocación 4.135.
- (4209) SE PRECISA chófer de primera camion volquete. Tarjeta local. Razón Teléfono 21-25-34. Horario oficina. Núm. Referencia Oficina Colocación: 3.753.
- (4210) Para DOMINGOS y FESTIVOS se precisa dependiente. Edad 18 a 30 años. Interesadas llamar al teléfono 21-22-90. Ref. Oficina Colocación núm. 4.175.
- (4.217) NECESITO SEÑORA mayor, de 40 años interna para casa en Valencia, hay asistencia, sueldo a convenir. Razón: C/ El Cid, núm. 1, Paquetaría.

## HUESPEDES

- (4139) CASA PARTICULAR ofrece habitación con o sin pensión. Excelente situación teléfono 22 58 61.

## COMPRAS

- (9316) JOYAS USADAS, monedas oro y plata compro. Llamar a partir 6 tarde. Teléfono 21 28 09.
- (4088) COMPRAMOS CONTADO solares y casas viejas bien situadas, y fincas rústicas. Aceptamos ofertas corredores de fincas profesionales. Llamar teléfono 221664 de Castellón de 9 a 1 y de 3 a 6.
- (4.173) COMPRO SOLAR de unos 3.000 a 5.000 m² en carretera vieja Valencia. Razón: Telf. 22 39 12, Sr. Beltrán.
- (4.198) NECESITO REMOLQUE homologado para coche. Llamar teléfono 21 37 54
- (4212) COMPRO APARTAMENTO en Villas Benicassim, pago contado. Telf. 37-40-87 de Zaragoza.

## ENSEÑANZA

- (4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO. Castellón, Concededora de ingreso curso 1974-75: Abierta matrícula de ingreso, del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel. 218773
- (4214) PROFESOR DARIA CLASES de Bachiller y Básica, en Colegios, Academias o a particulares. Telf. 22-06-77.

## PERDIDAS

- (4213) EXTRAVIADO PERRA Setter Inglés, tiene un ojo de cada color. Llaman 521205, se gratificará espléndidamente.

# IMPRESIONES Y COTIZACIONES DE BOLSA

## FUERTE PRESION DEL PAPEL

MADRID, 4 (Pyresa). — Comienza la jornada bursátil se ha desarrollado con una sesión en la que la tónica general sigue prácticamente igual. Una fuerte presión del papel que hoy se ha visto más aumentado que en la sesión de ayer y el dinero casi sin aparecer se ha hecho notar algo en varias, que gana 0'22 puntos. Los demás sectores en baja, destacando el químico y eléctrico que ha revasado una pérdida mayor al punto. El índice general pierde 0'58 puntos. Por grupos el sector bancario pierde, 0'28 los comerciales y 0'63 los industriales. Las bajas más importantes son: Fomento, Urquijo e Ibérico que pierden: 10, 7 y 6 enteros respectivamente. Sube 8 Santander, 3 Mercantil y 2 Banquinter. El sector eléctrico pierde 1'11 puntos, siendo uno de los más bajos de la sesión, pierden Fecsa, pequeña Sevilla, e H. Española que bajan 5, 5 y 2'50 enteros respectivamente. Destaca la subida de 3 enteros en Catalana de Gas. El sector que más baja ha sido el químico pierden 1'27 puntos siendo las bajas más importantes Explosivos Sarrió y Petróleos que pierden 9, y 5 y 4'50 enteros respectivamente.

## EN BILBAO

BILBAO, 4. (Cifra). — No ha experimentado variación alguna la situación de la Bolsa que sigue ofreciendo dominio vendedor, que no disminuye pese a la profundidad de las bajas producidas. Ha vuelto a abundar la oferta eléctrica, lo que hace que sus rectificaciones alcancen límites desde hace unos años desconocidos, experimentando asimismo caídas las acciones bancarias, siderúrgicas y químicas como demostración de una corriente que no encuentra la menor oposición por cuanto al cierre sigue pesando el papel. Índice general 108'23 — 0'94. De 65 valores que cotizan suben 9, bajan 46 y repiten 10.

## EN BARCELONA

BARCELONA, 4. (Cifra). — Se inicia la segunda sesión de la semana con escasa animación. Ante la escasa aparición del dinero, la oferta se ha reservado para mejor ocasión. Los descensos en los cambios han continuado, alternándose con alguna recuperación o sostenimiento. Se han contratado 103 clases de acciones de las que 21 suben, 56 bajan y 26 no experimentan cambio. El índice general ponderado pierde 49 centésimas cerrando a 107'23 y el simple cede 31 y cierra a 112'03.

## "PARA DEPARTAMENTO DE EXPORTACION BUSCAMOS TRADUCTOR DE ALEMAN"

Referencia Oficina de Colocación número: 4.123.

## MECANICO ELECTRICISTA

Precisa importante empresa radicada en Benicassim Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

## Cartelera de Espectaculos

- CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy, 10'30 noche, estreno de SEMBRANDO ILUSIONES, Color, con Alberto Sordi, Silvana Mangano, Joseph Cotten y Bete Davis. A. mayores 18 años.
- AVENIDA (Climatizado). — 7'30 y 10'30, EL AFFAIRE DOMINICI, Eastmancolor. Jean Gabin y Paul Grauchet. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.
- RIALTO (Climatizado). — Continúa 6'30 tarde, EL DESAFIO DE LOS GIGANTES, Technicolor en Cinemascope, y estreno en Castellón de LAS PISTOLAS DEL ODIO, Eastmancolor. A. mayores 14 años y menores acompañados.
- CINE SAN PABLO. — 6'45 tarde, continúa, URSUS EN LA TIERRA DEL FUEGO, Cinemascope y Color, y CUANDO LOS DINOSAURIOS DOMINABAN LA TIERRA, Eastmancolor. A. todos los públicos.
- TERRAZA O CINE CONDAL (Villarreal). Sesión 10'15 noche, EL NIÑO ES NUESTRO, Eastmancolor. A. mayores 18 años.
- CINE BAHIA (Villarreal). — 10 noche, VIDA CONYUGAL BANA, Mayores 18 años.
- ASTORIA (Climatizado). — Segunda semana, 7'30 y 10'30, EL SERPIENTE, Technicolor en 70 m/m. Yul Brynner y Henry Fonda. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.
- REX. — 7'30 y 10'30, MELODY, en Color. Jack Wild y Mark Lester. Mayores 18 años.
- SABOYA (Climatizado). — 7'30 y 10'30, ESPANTAPAJOS, Panavision en Technicolor. Gene Hackman y Al Pacino. Mayores 18 años y mayores 14 años acompañados.
- TEATRO CINE SINDICAL. 7'30 tarde y 10'30 noche, EL ULTIMO TREN DE GUM HILL, Eastmancolor. A. mayores 18 años y mayores de 14 años acompañados.
- PROGRAMAS MUSICALES. — 8 Primera hora; 9, 11 y 13'30 Comunicaciones telefónicas; 9, 45 y 11, 45 Comunicaciones postales; 10'30 Top 50 de España; 15'30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.
- PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13'30 Calle mayor, Información provincial; 14'30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.
- PROGRAMAS DEPORTIVOS. — 13'50 Tiempo para el deporte; 20'15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21, 45 Deportes.
- PROGRAMAS RELIGIOSOS. — 7, 35 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.
- CONCURSOS. — 17, 15 Alerta y gana; 18-13 Su puntuación.

**programas:**

**PRIMERA CADENA**

- 14'00 Carta de ajuste: «Nuria Felis».
- 14'15 Apertura y presentación.
- 14'17 Avance informativo.
- 14'24 Panorama: Información nacional a través de las regiones.
- 15'00 Telediario: Primera edición.
- 15'35 Tele-Revista: Mujeres.
- 16'15 Despedida y cierre.
- 19'30 Carta de ajuste: «Lo mejor de Los Cinco Latinos».
- 19'45 Presentación y avances.
- 19'46 Avance informativo.
- 19'50 Caballo Negro: «El sargento recludado».
- 20'25 Novela (Cap. IX): «Sembianza de una dama», Henry James.
- 20'55 Beat Club.
- 21'25 Hulla Ciclista a Cataluña: Resumen de la etapa de hoy.
- 21'30 Telediario: Segunda edición.

**SEGUNDA CADENA**

- 19'45 Carta de ajuste: «Flamencos de Jerez».
- 20'15 Presentación y avances.
- 20'16 Dibujos animados: «Cian Yogui: El señor Smog».
- 20'30 El Egipto de Tutankamón: «Arte y Artesanos».
- 21'00 Encuentro con la música: «Zar und Zimmermann» (Zar y Carpintero).
- 22'00 Telediario 2: Información nacional e internacional.
- 22'30 Raíces: «El oficio» (II).
- 23'00 F. B. I.: «Camino de pesadilla».
- 23'55 Ultima Imageri.

**ELECTRODOMESTICOS**

**Electrocris, S.L.**

Trinidad, 69 - Tel. 22 56 32 - CASTELLON

## PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

- RADIO CASTELLON (Cadena SER)
- 745 Sintonía y apertura de la emisión; 747 Despierte con música; 8'00 Matinal Cadena Ser, con los principales espacios, Buenos días Señor, por el Rydo. Padre Federico Sopena; Los Deportes, por Vicente Marco, e informaciones de carácter general; 8'30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 9'00 Cante flamenco; 9'30 Los estrenos de la Ser; 9'45 Paco Ruiz, detective privado; 10'00 Matinal musical de Radio Castellón; 11'00 Servicio meteorológico de Levante; 11'30 Notas deportivas; 12'00 Mediodía Cadena Ser; 12'30 Nueva discoteca; 13'00 La hora del oyente; 13'15 Música de ayer y hoy; 13'35 Festival 74, realización de Vicente Escura; 14'00 Cotizaciones de Bolsa; 14'05 Resumen informativo; 14'15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14'30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14'50 La hoja del almuerzo; 14'55 Canta para usted; 15'40 Dinero por litros; 15'55 La canción de la semana; 16'00 María Celeste, novela de Rafael Barón (Cap. 99); 16'45 Música, música; 17'00 La mansión de Jalna, novela de Mazo de la Roche (Cap. 213); 17'30 El secreto de la mansión roja, novela de Hugo Conway (Cap. 59); 18'00 Media tarde; 18'30 Pequeño musical; 19'00 Un hombre llamado Juan, novela de Guillermo Sautier Casaseca (Cap. 104); 19'30 Desfile de melodías; 20'00 Su música favorita; 20'30 Cantando en español; 20'45 Actualidad regional; 21'00 Resumen informativo; 21'40 Ráfagas deportivas, por Chenchó; 22'00 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22'30 Trotadiscos; 22'45 Las semanas de la Ser: Historias superventas; 23'30 Hora XXV, director Basilio Rogado; 1'00 Cierre.
- «LA VOZ DE CASTELLON» (Cadena R.E.M.)
- MATINAL. — 7'30 Sintonía y apertura; 7'32 Buenos días con música; 8'00 España a las ocho, primer diario hablado; 8'40 Epícentro: Primera edición; 8'45 La voz de Jaime Morey; 9'05 Rueda de conjuntos; 9'30 Agenda feminina; 9'35 Antena deportiva, pri-

# LA FLOTA PETROLERA ESPAÑOLA

La flota petrolera española, aunque muy moderna y eficaz, puesto que se encuentra formada casi totalmente por buques nuevos de gran tonelaje, es insuficiente para transportar el volumen de cru- dos que transforman nuestras refinarias. Aún en el caso probable de que el consumo petrolífero no crezca en el futuro a la misma velocidad que lo hiciera durante los pasados años, lo cierto es que cada vez será mayor la cantidad de petróleo que habrá que trasladar por mar, por lo que el incremento de capacidad de este tipo de buques es absolutamente necesario.

Los planes de construcción, ya en marcha, hacen prever que la situación actual de escasez de tonelaje propio, va a terminar en un plazo relativamente corto de tiempo. En efecto, a finales de 1975, entrarán en servicio siete nuevos petroleros, con capacidad global de 1.60 millones de toneladas, con lo que la flota mercante nacional alcanzará la cifra de 54 millones de toneladas de peso muerto.

En 1976, otros ocho buques con 17 millones de toneladas estarán también navegando y en 1978, con la entrada en servicio de tres nuevas unidades, se alcanzarán los 10 millones de toneladas, cifra que se considera suficiente para cubrir los fletes del petróleo que entonces llegue a nuestro país.

Según las cifras que hemos expuesto, en el período de cuatro años, la flota petrolera española quedará más que duplicada y, para 1978, cubierta la necesidad de fletes propios, se registrará un moderado crecimiento, ya que para dicho año sólo existe el proyecto de construir dos nuevas unidades, con un total de 300.000 toneladas.

En el ambiente marítimo mundial existe la creencia de que por el gran encarecimiento de los cru- dos, el consumo de productos petrolíferos va a incrementarse con menor ritmo que el que mantuviera a lo lar-

go de los últimos quince años y hasta octubre de 1973. En su consecuencia, la flota petrolera crecerá también con menor velocidad que lo hiciera en los años pasados.

Existe, además, la posibilidad de que el Canal de Suez sea abierto de nuevo al tráfico, con lo que se acortaría la distancia desde el Golfo Pérsico a Europa y la necesidad de fletes quedaría disminuida en un 5 por 100.

A pesar de estas previsiones, la inmensa mayoría de los países y singularmente los grandes consumidores de cru- dos, están incrementando a fuerte ritmo sus flotas petroleras.

Así vemos que durante el primer semestre del año en curso, la flota petrolera mundial se incrementó en un 875 por 100, lo que equivalió a 22 millones de toneladas. Con este aumento, dicha flota alcanzó la cifra «récord» de 273 millones de toneladas de peso muerto.

De otra parte, al finalizar el mes de junio, el número de encargos pasados a los astilleros de todo el mundo ascendía a 1.288 petroleros, de los que, medidos en tonelaje, el 51 por 100 pertenecía a la cartera de pedidos de los astilleros japoneses, que son los gigantes de la construcción naval. Seguían, Suecia con el 93 por 100 de los encargos y Alemania Federal con el 56 por 100, figurando a continuación España con el 53 por 100 de los encargos, en buena medida correspondiente a los pasados por los propios armadores nacionales.

La ampliación de la flota de nuestro país no responde tan sólo a la necesidad de disminuir el déficit de la balanza de fletes, sino también a la conveniencia de contar con una propia que garantice la regularidad en los suministros de cru- dos, la cual podría verse amenazada de persistir las condiciones que hoy imperan en el mercado mundial del petróleo.

## DISTURBIOS RACIALES EN ANGOLA

(y VI)

# Cacería furtiva del hombre por el hombre

## Los disparos se han convertido en el grillo del arrabal: ya dejan de escucharse, de tan cotidianos

Por Bernabé PERTUSA  
(Enviado especial de Pyresa)

MIENTRAS pretende el ejército cortar los brotes últimos de la inabarcable manifestación, que ya se prolonga tres días, en aquellos parajes en los que se alzan casas de ladrillo medianeras con las de palos y barro, cristallizan hoscas tertulias de europeos a los que han quemado la tienda, les saquearon la fábrica o les cortaron la cara a machetazos; frente por frente, grupos antagónicos de negros «guardan las entradas» de los suburbios de la invasión de «los comerciantes y los taxistas». Los soldados patrullan la tierra de nadie, que tan sólo polvorean a través de los informadores.

De estos puntos, son peligrosos los situados en carreteras de acceso. Los manifestantes, que parecen borrachos de gasolina (algunos camiones, bastantes turismos han circulado durante setenta y dos horas sin interrupción, muchas carrocerías abolladas de golpearlas como tambores para marcar estruendos de «vivas» o «muertas»), lanzaron consignas de asalto de tal o cual suburbio, que no fueron secundadas.

Las órdenes —«atajen el tráfico, pero no disparen»— que los oficiales encargados de restablecer la calma reciben del comando-jefe; no se pueden cumplir: o una cosa u otra; o inhibirse o escarmentar de un vez a los amotinados. Y cada oficial



«Atajen la manifestación, pero no disparen». ¿Y cómo? A gritos nadie se entiende. (Foto Pyresa.)

escuena hacia el centro. Pero la mujer no había calculado bien la hora y quería estar segura de que su hija, que se subió a un camión, llegaría puntual al almuerzo.

El miedo es la pasión que an-

parates. Vimos a un furriel que abría una lata... ¿de cerveza? Los militares desviaban y urgían el tráfico, así que, para no dimitir de periodistas, aparcamos. Confieso que mientras las lágrimas no empezaron a caerme por

una multitud armada de machetes, lanzas, palos... un negro tensaba un arco tan rudimentario como si lo hubiese fabricado yo, pura vara y cordel, pero con una punta de hierro genuina en el extremo de la flecha de cañizo. Los cámaras filmaron como si se tratara del desfile de la victoria, con la misma meticulosa dedicación. Incluso por señas los reagrupaban, los colocaban, los movían... un primer plano, un plano medio...

Como en Angola aún la televisión no ha pasado de la fase experimental y la radio acapara el prestigio de órgano informativo único entre la masa negra analfabeta, el técnico en sonido se veía más solicitado que el cámara: los africanos aferraban el micrófono y gritaban como si de esa manera se les fuese a oír mejor, esperaban pacientemente el turno para soltar la perorata: que si los comerciantes, que si los taxistas vienen por

las noches a asesinarlos, que si antes les envenenaban, pero que ahora no tienen dónde abastecerse de agua y miijo, ni con qué pagar, pues no se puede salir de tajo...

Los disparos parece que se oyen siempre en la próxima casa, y esta vez ha sido así: nos llaman porque un negro acaba de morir en la otra esquina, en una chabola con patio y barda al callejón. Pasamos al patio, silencioso. Junto a la puerta de la barda se ve un charco de sangre, que se prolonga a retrosgones por los peldaños, por el suelo de la entrada, en donde yace muerto un anciano, con los pantalones abrigados, con la propia sangre. Dos mujeres le lloran en esta habitación lóbrega, mal ventilada y oscura.

### DANZA DE LA MUERTE

Las vecinas van llenando el patio de lamentos. Me coloco junto al charco y pregunto lo que no hace falta preguntar, lo que salta a la vista: que por encima de la barda sólo asoma la terraza de una casa de ladrillo, la casa de un blanco. Y un hombre blanco ha disparado con una «cazadora» —dicen— sobre este pobre viejo que tomaba el sol sentado aquí, en este peldaño.

Se lo llevan en un coche militar con una acude prontamente. Mientras lo cargan y lo tapan con un sudario que se enrolla también, las dos mujeres de la familia le bailan esa danza mortuoria de brazos sobre la cabeza y repique de pañillos, que es como una sevillana fúnebre, más triste en ellas porque les impide secarse las lágrimas.

En el callejón quedamos entre la turba que blande machetes para que les filmen. Uno de los machetes me obsesiona porque no está oxidado y tiene la hoja quebrada. No puedo evitar imaginarme que si este negro moviese el brazo, a esta distancia yo no reaccionaría a tiempo y me degollaría. Me olvidé de inmediato, igual que ya no escuché los disparos, que son el grillo de esta era.

## PREVISIBLE: MENOR TASA DE INFLACION MUNDIAL

Es absolutamente cierto que la inflación figura como el primer problema mundial y buena prueba de ello es que, con muy contadas excepciones, los Gobiernos de todo el mundo practican políticas dirigidas a reducirla. Con lo que no cabe estar conformes con la afirmación de que «nadie sabe bien como evitarla», puesto que se conoce hasta la saciedad que una condición «sine qua non» para conseguirlo, es llegar a establecer un sistema monetario internacional estable.

Mientras el indicado sistema siga, como ahora ocurre, falto de una base cierta y mientras continúe el baile de las monedas a través de la pseudo-solución de la flotabilidad, será absolutamente imposible llegar a una efectiva estabilización de los precios y, en su consecuencia, a una armonización económica, tanto a escala nacional como mundial.

En la mayoría de los países del mundo y con mayor o menor intensidad, se practican actualmente políticas restrictivas, orientadas a contener las alza de los precios. A pesar de ello y según estadísticas del todo solventes, durante el primer semestre del año actual, los países altamente industrializados tuvieron una tasa promedio de inflación del 14,3 por 100, o sea, casi el duplo del que conocieran en igual período del año precedente. El citado ritmo inflacionista es en absoluto congruente con la elevación registrada por el petróleo y por la inmensa mayoría de las materias primas y, al mismo tiempo, constituye el motivo —o a lo menos el pretexto— para que uno y otras se orienten a nuevas elevaciones.

Por lo demás, el proceso inflacionista ha tenido muy distinta intensidad de unos países a otros, ya que mientras para la primera mitad del año en curso, la tasa de inflación japonesa fue del 29,75 por 100, en Alemania Federal sólo llegó al 7,75 por 100, por lo que cabe decir que los ritmos inflacionistas variaron en la proporción de 1 a 3, oscilación también enorme y que es un reflejo, más que de la coyuntura, de la estructura económica de cada

país y de su dependencia, para los suministros esenciales, de los mercados exteriores.

En este problema de la inflación conviene significar que la posición relativa española es ahora mucho más favorable que la que existía en la pasada anualidad. En 1973, en efecto, el incremento de los precios fue en España el duplo del que como promedio se advirtiera en las naciones de alto desarrollo, al paso que, en la actualidad, las tasas de incremento son sensiblemente iguales.

Los expertos internacionales estiman que, en este segundo semestre de 1974, el incremento de los precios va a ser, a escala mundial, ligeramente inferior al que se acusara en la primera mitad del año, calculando que la tasa promedio de inflación quedará en el 13 por 100, esto es, un 13 por 100 menos que la registrada en enero-junio.

Este descenso de la tasa promedio va a obedecer, de modo esencial, al que se produce en Japón, que, de un ritmo inflacionista del 29,75 por 100 va a pasar al 20,25 por 100. En cambio, algunos países como Alemania Federal, que ya han anunciado el paso a una política menos restrictiva, con el fin de disminuir la cifra de parados —que ahora supone el 275 por 100 de la población activa— conocerán ritmos inflacionistas superiores a los que mantuvieron hasta aquí. Otros países que, al parecer, van a registrar, en lo que resta de año, una acentuación de sus ritmos inflacionistas, son Italia, Gran Bretaña y, aunque en menor medida, Francia. En cambio, tanto Estados Unidos como Canadá parece que conocerán un crecimiento menor de los precios, que se estima pasarán del 11,5 al 9,25 y del 11,5 al 8 por 100, respectivamente.

Las previsiones abarcan hasta el primer semestre de 1975 en el que, según los expertos, el ritmo de inflación de los grandes países industriales seguirá descendiendo para situarse en el 10,25 por 100, todavía más elevada y que muestra que no existe posibilidad de alcanzar una situación estable mientras no se logre un nuevo sistema monetario internacional.



El anciano que quiso tomar el sol. — (Foto PYRESA.)

duda entre los dos extremos de la orden.

Presenció cómo unas tanquetas se atravesaban en el centro de la calle. Corrí a ponerme detrás de los soldados, el ojo de huracán de un disturbio, máquina de fotos en ristre para que se viese que yo no participaba en aquella guerra sino en calidad de testigo de oficio. Otros corrieron a discutir con el capitán que dirigía la operación sentado en la torreta de uno de los vehículos. «Bueno, a discutir... ¡a insultarlo! El capitán desenfundó la pistola. Pero ya habían encontrado hueco los coches y empezaban a colarse entre las tanquetas, por las aceras. Se quedó solo el pobre capitán, como un monumento a la ineficacia. Debía de sentirse ridículo allí encima, con su pistola.

Pasó la manifestación y una señora vino a preguntarme si a mi juicio tardarían mucho en dar la vuelta. ¿Qué vuelta? Por lo visto, el cortejo había adquirido sus peculiaridades e inamovibles costumbres. En aquel barrio se torcía primero a la izquierda, se tomaba luego por una transversal y los manifestantes cruzaban de nuevo por esta

tes se consume; usted se cansa de temblar muy pronto, por cobarde que sea.

### BOMBAS LACRIMOGENAS Y TIROS

Nunca como aquella tarde tuve ocasión de teorizar acerca del miedo, de ese miedo —u osadía— específico de los Informadores. Los componentes del equipo de TVE y sus colegas de la TV, angolana, me invitaron a acompañarles hasta una fábrica que, supuestamente, ardía. El viaje lo di por bien empleado: encontré numerosos incendios en Luanda pero, hasta entonces, nunca puede constatar un rumor tan sólido como una fábrica de frigoríficos, uno de esos «boados» que se originan —en frase de Rosa Coutinho— en el miedo irracional de los blancos y de los negros, y que traían loca a la ciudad.

Al regreso del no incendio descubrimos una tertulia de blancos expoliados y agredidos que, a la sombra de torres de apartamentos, escudriñaban un cercano suburbio de chabolas. Los bajos exhibían vitrinas en añicos, un dosorden en los esca-

las mejillas estuve pensando que no valía la pena detenerse. Pero el sargento había lanzado una bomba lacrimógena, no un bote de fabada.

Cada cual dispuso el equipo y nos lanzamos hacia donde más escocían los ojos. Nos indicaban por señas que nos fuésemos, pero ya se sabe lo que pasa con periodistas: hasta que no me empujaron —eso sí, con cierto respeto— allí permanecimos. En estos atolladeros siempre sonrío y me disculpo, pero Diego Cardozo pidió explicaciones, en jarras y a lo señor: televisivo y lindo don Diego de la suerte.

Por el lado de las chabolas se oían tiros, una traca lenta y constantemente desgranada. Un civil, que se declaró policía conocido en ese barrio, nos condujo. Dejamos el coche en el estrechamiento del callejón: a pocos metros se desmoronaba una casa en llamas. El policía batía puertas y repetía su nombre sin esperar a que le abrieran, «sólo para tranquilizarlos. ¡Soy yo, no tengáis miedo, vosotros me conocéis...»

Por primera vez nos adentrábamos en un museo sin escuela. En la última visita alguien exigió que nos identificáramos, esgrimiendo contra el parabrisas la credencial de un ladrillo, del que nos libró el camión de soldados que nos seguía a veinte metros. Teníamos experiencia del peligro, que podía centuplicarse en medio del tiroteo. Pero allí donde estábamos, a esa altura de la calle no pasaba nada, y la foto del año podía estar a la vuelta de la esquina.

En la esquina, aparte del incendio, tampoco se veía gran cosa. El paqueo de los rifles lo oíamos siempre a la misma distancia, como si anduviésemos con nosotros. De vez en cuando asomaba una cabeza por una ventana o se entreveía una silueta por los dos dedos de abertura de una puerta, que se ceraba si mirábamos con atención.

De pronto se nos vino encima

## TOLERANCIA PARA EL DINERO

Por M. BLANCO TOBIO

CONTRARIAMENTE a lo que ha venido sucediendo en casi todos los países del mundo, en los Estados Unidos sólo en tiempos relativamente recientes un multimillonario ha podido pensar en una carrera política en un cargo electivo. Para los multi-millonarios, y siempre con dificultades, quedaban disponibles —y en ellos encontramos los nombres de grandes familias americanas— cargos casi santuarios, como el de embajador, o cargos menos santuarios, pero de designación «a dedo», como son los del gabinete, si bien pendientes de confirmación por el estado.

De ahí la mitad-verdad mitad-leyenda de la pobreza, de la extracción pionera, de haber nacido en una «log cabin», en una cabaña de troncos, como óptimos títulos para aspirar a la presidencia de los Estados Unidos, razón por la que algunos candidatos a la Casa Blanca disfrazaron orígenes opulentos, haciéndose pasar por «gente del pueblo».

Por paradójico que parezca, ha sido en los Estados Unidos, país fascinado como ninguno por la riqueza, donde también se ha mirado con más desconfianza al dinero, y donde poseerlo en demasía, como dijimos antes, descalificaba a un hombre ante un cuerpo electoral. Sin duda una parte importante de este rechazo se debió a los iniciales instintos brutales del capitalismo americano y al audaz despotismo, rapacidad e insaciable ambición de dinero que caracterizó a quienes América llamó «The Robber Barons», «los barones ladrones», la primera gran generación de multimillonarios, a los que con el tiempo se ha acabado por ver con mucha más indulgencia, contabilizándose en beneficio de la nación americana su fantástica capacidad de creación de riqueza.

Por el tiempo en que los «robbers barons» fascinaban al público americano que les sufría y también condenaba, hubiese sido casi impensable la idea de llevar a uno de ellos a la Casa Blanca. A lo más que se transigía era a aceptar «esquires», de la alta burguesía rural, como los Roosevelt de Hyde Park, o los Roosevelt de Sagamore Hill, y esto puede explicarse, por ejemplo, que el creador de la fortuna de los Kennedy de Hyannis Port llegase sólo a embajador en Londres, aún tratándose de un hombre extraordinariamente ambicioso, mientras su hijo John alcanzaba la Casa Blanca.

Pues bien, tal vez el primero de los «robbers barons» fue John Rockefeller, fundador de la Standard Oil pero también de la universidad de Chicago, y abuelo del nuevo vicepresidente de los Estados Unidos, Nelson Rockefeller, cuyo padre, siguiendo la tradición filantrópica de la familia, creó el formidable Rockefeller Center, en el corazón de Nueva York. Nelson Rockefeller fue quizás el primer descendiente del tal vez primero de los «robbers barons» para quien su nombre y su fortuna no han obstaculizado una carrera política que podría terminar dentro de dos años en la Casa Blanca. Otro gran obstáculo tradicional para los aspirantes a la presidencia de la república, solía ser el divorcio. Nelson Rockefeller, es divorciado; pero en la América de la «revolución sexual», del movimiento de liberación de la mujer, de la «sociedad permisiva», en una palabra, la condición de divorciado ha perdido todo estigma político, de forma que por ese lado y por el del dinero, hay luz verde para el ex-gobernador de Nueva York.

## CHOFER NECESITA

### IMPORTANTE EMPRESA DE CASTELLON

Para conducir un turismo, destinado al Servicio de Oficinas

— Libre del Servicio Militar.  
— Edad máxima 30 años.  
Interesados dirigirse a DAMA PUBLICIDAD, C/ General Aranda, 6. Castellón. (Ref. Of. Col. núm. 4167).

En el Centro de Estudios de Peñíscola

“Los servicios de bienestar social en el desarrollo de las zonas marginadas”

Conferencia de D. José Farré Morán, Director del Servicio Social de Recuperación y Habilitación de Minusválidos

PEÑISCOLA, 4 (Del enviado especial de Pyresa, Domingo Robas). — «Creo firmemente en la absoluta necesidad de la comarcalización de los servicios de bienestar social, si queremos que los organismos encargados de su aplicación no cedan a la tenacidad de exclusividad que, en muchos casos, determina su actividad en las zonas urbanas», ha dicho D.

José Farré Morán, Director del servicio social de recuperación y rehabilitación de minusválidos, de la Seguridad Social, en el transcurso de una conferencia que, bajo el título de «los servicios de bienestar social en el desarrollo de las zonas marginadas», ha pronunciado esta tarde en el Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola, dentro de las actividades del XV curso sobre «Problemas Políticos de la Vida Local».

En su intervención, el conferenciante desarrolló, en forma expositiva, el significado de los servicios de bienestar social actualmente operantes en España, y aportó a los cursillistas sugerencias en orden a la integración y desarrollo comunitario de la España rural.

El Sr. Farré Morán estudió, en primer lugar, las tendencias del desarrollo socio-económico para, a continuación, analizar los principios básicos de los servicios sociales del Ministerio de Trabajo y de los promovidos por otros departamentos.

«El bienestar social, cuando es auténtico —dijo— implica satisfacción de las necesidades del individuo, no sólo de las tendencias de tipo material, sino también de las de rango espiritual, cambiantes, progresivas y que exigen atención plena y efectiva». Añadió que el sector público ha de actuar determinando periódicamente «las necesidades humanas fundamentales» con trazado de horizonte realista y de posible alcance, y afirmó que la actuación de la seguridad social en España coincide radicalmente —abstracción hecha de toda consideración ideológica— con cualquier política del bienestar que, por definición, resulta orientada a conseguir un proceso de democratización en la elevación del nivel mínimo de satisfacción individual y familiar, en el marco de una determinada colectividad y de acuerdo con los criterios sociales de valoración vigentes en la misma. Resaltó también el hecho de que el hombre actual exige que las instituciones —la política social garantice la cobertura de cualquier contingencia que origine una necesidad social definida, la no discriminación de las prestaciones por razón de clase y la extensión a todo el ámbito nacional de los servicios asistenciales, sin disparidades injustificadas a nivel territorial en la cantidad y calidad de los servicios».

El Sr. Farré Morán aludió también el hecho de que la complejidad que en nuestro país presentan los servicios de bienestar puede ocasionar que algunos dejen de utilizarse o se empleen defectuosamente por los responsables directos del desarrollo de las comunidades que dirigen, y defendió la necesidad de una divulgación de las vías de acceso de todos los españoles a estos servicios; la comercialización de los mismos para incardinar a sus gestores en las zonas rurales; la coordinación entre los distintos organismos oficiales, para evitar la duplicidad de acciones; y la preparación rigurosa de los profesionales que actúan fuera de las grandes ciudades para los servicios de bienestar social, así como su montalización y la de la propia población rural.

SEMINARIOS

Por la mañana habían iniciado su actividad los grupos de trabajo adscritos a los tres seminarios en que se ha dividido este curso. El titulado «Estructura social rural y movimiento de población» y dirigido por D. Emilio Caballero Gallardo, Delegado Provincial de la Organización Sindical, abordó como labor previa a la tarea a realizar en los próximos años el análisis de los aspectos terminológicos de la sociología rural, a través de una charla a cargo del Sr. Roiz Félix, sociólogo y colaborador del Instituto de Estudios Sindicales. El grupo que estudió el tema «Economía rural», seminario que dirige conjuntamente D. Antonio Paz Saez y D. Rafael Vinales García, investigadores científicos del Instituto de alimentación y productividad animal, del C.S.I.C., después de establecer la necesidad absoluta de regionalización, encaminó sus trabajos hacia la búsqueda de los criterios que lo hagan posible.

Por su parte, dentro de las actividades del seminario «Habitat rural y ordenación del territorio», director, D. Porfirio Nafria Collado, Secretario General del Gobierno Civil de Zamora, analizó los conceptos «habitat rural y ordenación», para desarrollar seguidamente las particularidades de la relación territorial-organización y la ordenación del espacio.

JOSE FRANCISCO BENEYTO GARCIA ROBLEDO, Magistrado Juez de Primera Instancia núm. 1 de Castellón de la Plana.

Hago saber: Que en autos número 292 de 1970 de suspensión de pago de la entidad mercantil PRUTEXPORT S. A., por providencia de esta fecha se ha tenido por hecha la liquidación total del patrimonio de la entidad suspensa y reparto entre acreedores, lo que se hace público para que los acreedores de la entidad suspensa puedan, si les conviene, proceder conforme al último párrafo del artículo 17 de la Ley de suspensión de pagos.

Dado en Castellón a diecisiete de julio de mil novecientos setenta y cuatro.

EL SECRETARIO.

Edicto de subasta

DON FRANCISCO CARRION NAVARRO, MAGISTRADO PROVINCIAL DE TRABAJO DE CASTELLON DE LA PLANA.

Hago saber: Que en los expedientes 194/71 y acumulados, seguidos en esta Magistratura a instancias del Instituto Nacional de Previsión, contra MANUEL RAMOS SORRIBES, se sacan a pública subasta, por término de ocho días los bienes muebles siguientes:

- Un coche marca SEAT modelo 124, matrícula CS. 60.851
Dos montacargas
Una grúa
140 planchas encofradas
100 puntales
Un Dumper
Un Televisor

Un frigorífico; todo ello valorado en (291.000 pesetas) DOS-CIENTAS NOVENTA Y UNA MIL PESETAS, por cuya cantidad se pone en venta en pública subasta que se celebrará en la Sala de Audiencia de esta Magistratura el próximo día 12 a las 12 horas de su mañana; advirtiéndose que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes de la tasación y que para poder tomar parte en la subasta, los licitadores deberán consignar previamente en la mesa de la Magistratura, el 10% efectivo del valor de los bienes, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Los bienes que se subastan se encuentran depositados en poder del Caudal Manuel Ramos Sorribes, con domicilio en Oropesa del Mar, calle 18 de Julio, s/n, donde podrán ser examinados por los interesados.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Dado en Castellón a tres de septiembre de mil novecientos setenta y cuatro.

EL MAGISTRADO.

Es copia de su original a que me remito. Certifico;

EL SECRETARIO.

AVISO

La Cafetería «PUB» sita en Paseo Marítimo «Torre San Sebastián» de VINA-ROZ, que regentaba D.ª REGINA-MARIA SIEGER, pasa a regentarla, con la clasificación de Café-Bar, DON MANUEL CARRASCO ESTEVEZ. Lo que se hace público en cumplimiento del Decreto 231/1965.

Ultima jornada del IV Certamen de Pintura Nocturna en el Torreón Bernad de Las Villas

Se celebró anoche con animación extraordinaria la última jornada del IV Certamen de Pintura Nocturna en el Torreón Bernad, patrocinado por el Gobernador Civil, Ayuntamiento de Benicassim, Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo y Torreón Bernad.

Los treinta artistas participantes en el Certamen estaban dando ayer los últimos toques a los cuadros ya preparados para ser examinados por el Jurado.

Hoy a las siete de la tarde, se reunirá el Jurado en el Torreón Bernad para enjuiciar la obra de los participantes, y tan pronto se haya reunido, emitirá su fallo.

Las obras, todas sin distinción, serán expuestas en el Torreón, efectuándose la entrega de premios el sábado a las 10 de la noche, en el transcurso de una cena. — A. de B.

CONFERENCIA PARA MAÑANA

Mañana viernes, el Delegado Nacional de la Juventud, don Manuel Valentin-Gamazo y de Cárdenas, pronunciará una conferencia sobre «La integración de la juventud rural en su medio».

D. LUIS NOZAL A UBRIQUE

PEÑISCOLA, 4. (Pyresa). — El Delegado Nacional de provincias, D. Luis Nozal López ha salido esta tarde en dirección a Ubrique, donde mañana, día 5, recibirá el título de hijo adoptivo de aquella localidad gaditana.

El Sr. Nozal, quien había actuado al Centro de Estudios del Movimiento de Peñíscola para participar en el acto de inauguración del XV curso sobre problemas políticos de la vida local, fue despedido por el Director del departamento de coordinación de la Delegación Nacional de Provincias, y otras autoridades.

DERBI 50 cc el mejor ciclomotor del mundo. IBERM Barriolomá Reus, 48 - Tel. 221479 - CASTELLON

STYLSAF EL MOBILIARIO COMERCIAL QUE AYUDA A VENDER

góndola, expositor con buchs, vitrina, mostrador

SOLICITE PROYECTO Y PRESUPUESTO SIN COMPROMISO A NUESTRO DISTRIBUIDOR

Joaquín Llansola, S.L. C/ Pintor Castell, 2 (esquina Notario Más) Tel. 227657 CASTELLON

GOBERNANTA Precisa importante empresa radicada en Benicassim Presentarse en oficinas de DAMA PUBLICIDAD, General Aranda, 6. CASTELLON. (Ref. Of. Col. 4.168).

“SIGMA” Máquinas de Coser y Electrodomésticos precisa por ampliación de su plantilla «VENDEDORES» Interesante retribución económica superior a las 30.000 pesetas mensuales. No se precisa experiencia. Interesados presentarse en Trullols, 2-4, los días 6, 7, 9 y 10 del corriente mes, de 9:30 a 10:30 de la mañana. (Ref. Of. Colocación 4.173).

INFORMACION DE LA PROVINCIA

PEÑISCOLA

Fiestas Patronales

El próximo sábado darán comienzo las fiestas que anualmente esta villa celebra en honor de su Patrona Nuestra Señora de Ermitana. El programa de actos de este año es el siguiente:

SABADO, 7

Al atardecer volteo general de campanas y alegres pasacalles amenizados por las Bandas Locales de Música y de Tambores y Cornetas, anunciando el comienzo de las Fiestas.

A las 10 de la noche. Séptimo día de novenario en honor de Nuestra Patrona la Virgen de Ermitana.

A las 11 de la noche. En el Salón Gótico del Castillo, proclamación oficial de la Reina de las Fiestas y Corte de Honor. Del Pregón de Fiestas será mantenedor don Alfredo Aya Roca, Profesor de la Universidad Laboral de Valencia.

A continuación en la Plaza de Armas del Castillo, se ofrecerá a la Reina y Damas de Honor un baile de gala amenizado por una orquesta de renombre.

DOMINGO, 8

NATIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA

A las 8 de la mañana. Diana por las calles de la Ciudad, ofrecida por los Dulzaineros y la Banda Local de Tambores y Cornetas.

A las 10:30 de la mañana. Misa solemne en conmemoración de la Natividad de Nuestra Señora, en la Iglesia Parroquial, con asistencia de la Reina y Corte de Honor, Corporación Municipal, Autoridades y Comisión de Fiestas.

A las 11:30 de la mañana. En la Plaza Ayuntamiento primera actuación de las Danzas Típicas Locales, con acompañamiento musical de la Banda Local y Dulzaineros. A continuación entrega de un Bandierín a nuestra Banda de Tambores y Cornetas, donado por el Ilmo. Ayuntamiento.

A las 5 de la tarde. Octavo día de novenario en la Iglesia de Nuestra Señora la Virgen de Ermitana, saliendo a continuación la Procesión por las calles del Casco Antiguo, con asistencia de la Reina y Damas, Autoridades pueblo en general y acompañamiento de Danzas Típicas, Dulzaineros, Banda de Música y Banda de Tambores y Cornetas. Al finalizar la misma en Homenaje a Nuestra Patrona y frente a su Capilla, intervención de las Danzas, con los bailes «Els Dansans» y «Llauradores», con Castillo y Loas. Como final intervención de los «Moros y Cristianos» en su primera parte de su singular batalla.

A medianoche baile de gala en la Plaza de Armas del Castillo con la intervención de la Orquesta Mancy y la atracción Arena Caliente.

LUNES, 9

Diana por las calles de la Ciudad, ofrecida por los Dulzaineros y la Banda Local de Tambores y Cornetas.

A las 10:30 de la mañana. En el Ermitorio de Nuestra Patrona la Virgen de Ermitana, Misa solemne en su Honor, con asistencia de la Reina y Damas, Autoridades y pueblo de Peñíscola. Durante la Misa intervendrá la Coral de Peñíscola.

A las 11 de la mañana. En el Ofertorio de la Misa tendrá lugar el Homenaje y Ofrenda de Flores del pueblo de Peñíscola a su Excelsa Patrona la Virgen de Ermitana.

A las 5 de la tarde. Ultimo día del novenario a Nuestra Señora la Virgen de Ermitana y Procesión por las calles de la Ciudad, presidida por la Reina y Corte de Honor, Autoridades y Comisión de Fiestas.

A las 6 de la tarde. En la Plaza de Armas frente al Ermitorio, última actuación de las Danzas «Els Dansans» y «Llauradores», con su Castillo y Loas. Finalmente segunda parte de la «Batalla de Moros y Cristianos» con su Castillo y Loas a la Virgen.

A medianoche, baile de gala en la Plaza de Armas del Castillo, con la intervención de la Orquesta Mancy y las atracciones Dúo Gala y Cassen.

MARTES, 10

A las 10 de la mañana. En la Playa Sur, comienzo del concurso local de Tiro al Plato y en el Ayuntamiento resolución del Concurso de embellecimiento de calles con motivo de las Fiestas.

A las 12 de la mañana. Concurso de natación en sus diversas modalidades y a continuación el popular y divertido concurso de patos al agua.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A las 5 de la tarde. Exhibición de ganado vacuno en la Plaza del Caudillo.

Al finalizar la exhibición de ganado vacuno gran concierto musical a cargo de la Banda Local de Música dirigida por D. David Roca, en la Plaza de Santa María «Escaseres».

A medianoche. Gran Verbena popular en la Plaza de Santa María, amenizada por el conjunto Los del Ebro.

MIERCOLES, 11

DIA DE LA VEJEZ

A las 10 de la mañana. Misa Solemne en la Parroquia con la asistencia de los Octogenarios de la localidad, acompañados por jóvenes de Peñíscola, Reina y Damas, Autoridades, Danzas, Bandas Locales de Música, Tambores y Cornetas y la actuación de la Rondalla Local.

Al finalizar la misa y en la Plaza de Santa María actuación de las Danzas, ante nuestros Octogenarios, ofreciéndoles a continuación unos obsequios gentil-

mente cedidos por Construcciones Cabello.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A las 5 de la tarde. Exhibición de ganado vacuno.

A medianoche. Gran Verbena popular en la Plaza de Santa María, amenizada por el Conjunto Los Signos.

JUEVES, 12

DIA DE LA JUVENTUD

A las 10 de la mañana. Grandes concursos de Castillos de Arena, para los niños residentes en la localidad. Los trofeos y obsequios que se entregarán a los vencedores y participantes serán patrocinados por la Banca Catalana.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A las 5 de la tarde. Emocionante encuentro de fútbol entre el Gimnástico de Tarragona, de Segunda División y el A. C. y D. Peñíscola reforzado. Al principio y media parte del encuentro actuación de la Banda de Tambores y Cornetas. El saque de honor estará a cargo de la Reina de las Fiestas.

A continuación del encuentro exhibición de ganado vacuno.

A medianoche. Gran Verbena popular en la Plaza de Santa María, amenizada por la Orquesta Marabú, durante la cual tendrá lugar el III Concurso de Cante Libre.

VIERNES, 13

DIA DEL TURISTA

ORGANIZADO POR EL CENTRO DE INICIATIVAS Y TURISMO DE ESTA CIUDAD

De 10 a 12 de la mañana. Frente a la Oficina de Información y Turismo, Homenaje a todos los turistas, obsequiándoles con «pastissets» y «moscatels».

A las 12 de la mañana. En el Hotel Hostería del Mar entrega de premios a los vencedores del concurso «Embelllecimiento de Balcones del Casco Antiguo» patrocinado por Hostelería Castellana.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A medianoche. Gran baile de gala en la Plaza de Santa María, amenizado por la Orquesta Los 18 Quilates y presidido por la «Miss Turismo».

SABADO, 14

A las 11 de la mañana. Gran partido de Fútbol Infantil Local.

A las 12 de la mañana. En la Plaza de Santa María, concurso local de Ajedrez en todas las categorías.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A las 5 de la tarde. Exhibición de ganado vacuno.

A las 10:30 de la noche. Fuegos de Artificio en el lugar de costumbre, ofrecido al pueblo de Peñíscola por D. Antonio Pascual Ferrández.

A medianoche. Gran verbena en la Plaza de Santa María, amenizada por la Orquesta Milga y Super Show y la atracción de Paloma Hurtado.

DOMINGO, 15

A las 7 de la mañana. Concurso local de pesca con caña.

A las 10:30 de la mañana. Concurso Comarcial de Tiro al Plato.

A las 11 de la mañana. II Regata de Piraguas alrededor de la población con importantes trofeos.

A la 1 de la tarde. Entrada y encierro de ganado vacuno.

A las 5 de la tarde. Exhibición de ganado vacuno.

A medianoche. Gran Verbena popular en la Plaza de Santa María amenizada por el Conjunto Los Thesis.



¿Dónde pasa la noche su recaudación diaria?

¿Se la lleva a casa en el bolsillo? ¿La deja confiadamente en alguna caja de caudales particular? En este caso, expone su dinero a unas 4.000 horas de soledad, casi la mitad del año. La recaudación diaria de su negocio puede dormir gratis y en absoluta seguridad en las Cajas de Ingresos Permanentes del Banco Hispano Americano. Funcionan las 24 horas del día. Sólo cuestan el pequeño trabajo de pedirlos.

BANCO HISPANO AMERICANO

PERDIDA

Se ha perdido sortija de señora con brillante. Se gratificará espléndidamente su devolución. MEBB, Enmedio, 35-1.º

DIBUJO TECNICO Mesas, Fecnigrafos, copias de planos. Mayor, 31. Mecanografía Levantina

SE PRECISAN:

- Oficiales Ajustadores. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª
- Oficiales Torneros. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª
- Oficiales Caldereros. Categorías 1.ª, 2.ª o 3.ª

EN INDUSTRIAS TOVAT Avda. Hnos. Bou, 28. - CASTELLON (Ref. Oficina Colocación, 4.160)

IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

NECESITA URGENTEMENTE Personal completar plantilla

- EXIGIMOS:
-Cultura nivel Bachiller superior o similar.
-Don de genes.
-Edad máxima 35 años.
-Cheche (no imprescindible)
-Trabajo: Por las tardes y fiscal.
Interesados dirigirse a C/. Núñez de Arce, 9. Tardes de 4 a 7. Oficina Colocación núm. 3819.

# VIDA DEPORTIVA

## Se celebró ayer tarde el acto de ofrenda a la Patrona de Castellón en su Ermitorio

Solucionado el "caso" Félix. El jugador, que queda libre de todo compromiso con el club albinegro

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Ermitorio del Lidón el acto religioso que tradicionalmente se celebra todos los años días antes de dar comienzo la temporada oficial de fútbol.

Sobre las siete de la tarde, con el templo repleto de aficionados, con la asistencia de toda la plantilla del Castellón, así como la totalidad de su Junta Directiva, con el Presidente al frente, D. Emilio Fabregat, personal del Club y demás invitados, acto también al que se invitó a los informadores deportivos de la localidad, comenzó el acto de ofrenda a Nuestra Patrona la Virgen del Lidón, señalando de principio don Manuel Herrero, Prior del Ermitorio y Asesor Religioso del C.D. Castellón, el motivo de la presencia de todos que, como todos los años, lleva a postrar al equipo, directiva y simpatizantes, sus anhelos, quehaceres y desventuras, a los pies de la Patrona en gracia y deseo de que se cumplan sus optimismos cara a una nueva temporada. Exponiendo seguidamente un breve resumen de la campaña anterior y deseos de que en ésta que va a comenzar puedan volver las alegrías perdidas retornando nuevamente el equipo a la categoría perdida que con tanta ilusión se ha mantenido durante dos temporadas.

Acto seguido a las palabras pronunciadas por el Rvdo. D. Manuel Herrero, se cantó la Salve a la Virgen por todos los asistentes. Al finalizar, el capitán del equipo, Pascual Babiloni Soler, depositó un monumental ramo de flores, con cintas con los colores del Club castellonense, en el altar a los pies de nuestra Patrona.

Unas fotos de rigor con la Virgen del Lidón al fondo y visita al Camerino por parte de todos los jugadores y asistentes para besar su manto.

Al final del acto religioso, la Directiva castellonense, ofreció un delicado y sencillo refresco a jugadores, entrenador y medios informativos en los alrededores del Ermitorio.

### EL CASO FELIX, RESUELTO

El presidente del Castellón, Sr. Fabregat, nos manifestó ayer tarde que había quedado zanjado el caso Félix, diciéndonos que el jugador había negociado su propia baja, que la ha comprado al club siendo él el que elegirá su nuevo equipo al quedar libre, desligado, del equipo castellonense.

Así pues, por lo dicho por el Presidente, el jugador Félix es baja del equipo. Cuestión que no entramos y si deseáramos al ex jugador Félix Javier Carnero Correa, el tan aplaudido y discutido jugador gallego, con sus cinco temporadas en el C.D. Castellón, la mejor suerte y elección en el que vaya a ser su equipo en la temporada próxima.

### MAÑANA A SANTANDER

Mañana a las ocho de la mañana, por carretera en dirección a Santander, partirá la expedición albinegra para encontrarse ya por la noche en la capital de la montaña, en el Hotel María Luisa.

La expedición que el entrenador, Francisco Gento, nos anunció partirá como decimos mañana por la mañana a las ocho, es la siguiente: Racie, Corral o Llopico, Figueirido, Andrés, Corrales, Babiloni, Vidagany, González, Cayuela, Juan Carlos Fabregat, Ortega, Martín Santos, Tonín, Clararant y Clöffi.

Sobre la posible alineación nada nos manifestó, siendo que espera el partido de entrenamiento de esta mañana y el que efectuará el sábado por la mañana en el mismísimo Santander, en el campo del Sardinero.

### JOSE TEN V.

### LA PROBABLE ALINEACION DEL SANTANDER

El Racing al parecer, tiene



prácticamente decidida ya su alineación para el partido contra el Castellón, en la que quizá lo más destacado es el debut de Ufarte.

Salvo cambios de última hora jugarán:

Santamaría; Espildora, Camus,

Portu; Alcorta, o Díaz, Chinchón; Ufarte, Díaz o Sebas; Aitor Aguirre, Pedro Amado y Zubiría.

## CAMPEONATO DE EUROPA DE ATLETISMO

# El ruso Pudlozhni se proclamó campeón en salto de longitud, con 8'12

Tuvo que retirarse el español Rafael Blanquer

El danés Jesper Toerring, vencedor en salto de altura

ROMA, 4 Del enviado especial de Pyresa, Francisco Camacho). Muchas y grandes finales hemos tenido en la tarde de hoy en los campeonatos europeos. Parece que la undécima edición ha cogido ya en su cuarta jornada el ritmo y que el público también se ha incorporado a él, asistiendo en mucha más cuantía. Calculamos que en la sesión de esta tarde ha habido cerca de cincuenta mil espectadores, es decir, más de dos tercios de la capacidad del Estadio, todos ellos, por supuesto, sentados.

La primera final que se disputa ha era la de salto de longitud en la que tomaba parte nuestro plusmarquista Rafael Blanquer, que, como ayer, dijimos, se lesionó seriamente en la prueba de calificación. Por ello el valenciano intentó, aconsejado por el doctor Pinedo, realizar un primer salto a tope, para ver lo que podía salir y después se tomase la decisión más oportuna. Eso hizo el valenciano, y a duras penas consiguió sólo 7'38 en ese intento, que le valió para ser undécimo en la final. Después optó por lo más sensato, que era el retirarse de la competición. Sus rivales lograron, en su mayoría, excelentes registros, proclamándose campeón el favorito ruso Pudlozhni, con 8'12, fruto de su primer intento. En su serie, muy regular, franqueó por tres ocasiones la barrera de los ocho metros, obteniendo los siguientes registros 8'12, 7'94, 7'88 (nulo), 8'04, 8'10. En segundo lugar se clasificó el yugoslavo Sjekic, con un mejor salto de 8'05 fruto de su último intento. En el arrebato la tercera posición al también soviético Shubin, que consiguió la medalla de bronce con 7'98. Otro de los favoritos, el alemán Baumgartner, se tuvo que conformar con la cuarta posición, con un mejor intento de 7'93 con sólo dos saltos válidos y cuatro nulos en su haber.

Una de las pruebas de más brillantez en la jornada fue el salto de altura, que acabó a úl-

timas horas de la noche. El vencedor ha sido el joven danés polivalente Jesper Toerring, que, como el soviético Schapka, los 2'25 en su segundo intento, pero al que arribó al lugar de honor por menor número de nulos total. El danés comenzó la competición en 2'10 mientras que su rival lo había hecho en dos metros, y su único nulo no se produjo hasta el 2'23, que ambos fallaron en su primera oportunidad. Ha sido una maravilla la técnica del «Fosbury» que ambos saltadores utilizan, que ha servido para que el «record» de los campeonatos del legendario Brumel, de 2'21, haya pasado a mejor vida. La medalla de bronce cayó en manos del checo Mali, que consiguió 2'19 la misma altura que lograron también el húngaro Major y el polaco Waszola. Hubo fallos inesperados en esta prueba, como el del soviético Abramov, que no pudo superar el 2'13.

Otra final muy disputada fue la del lanzamiento de disco masculino, en la que se impuso en el último intento; el finlandés Kahma, con 63'62. Segundo fue el campeón olímpico y veterano Daneck, con 62'66 y tercero el «cordman» mundial sueco Bruch, con 62 metros.

Magnífico espectáculo el que ofreció la finlandesa Rita Salin en los cuatrocientos metros, donde consiguió también una nueva marca de los campeonatos y «records» de su país, con 50'14, delante de la alemana del este Siredt, con 50'49, y la alemana oeste Wilden que consiguió por su parte 50'88.

Gran emoción igualmente en la final de 400 vallas, con victoria del inglés Alan Pascoe, que tuvo un registro de 48'82, delante del antiguo campeón europeo el francés Nallet que hizo 48'04 y el soviético Gravilenok con 49'32.

Victoria de la búlgara Liliana Tomova, que en los 800 femeninos con 1-58-1, derrotó en los últimos metros a la favorita, la alemana del este Hoffmeister, que logró 7 décimas más. Fue tercera la rumana Mariana Suman, que logró 1-59-8, y con una décima más la francesa Dubois, con 1-59-9, bajó por tercera vez en tres días el «record» de su país, aunque sólo pudo lograr la cuarta posición.

En los 400 masculinos se impuso el alemán oeste Karl Monz, con 46-04 nueva marca de los campeonatos al antiguo ganador, el inglés Jenkins, que tuvo un «crono» de 45-67. Tercero fue también el alemán oeste Herrmann, que tuvo 46-78.

El delirio se produjo en el Estadio Olímpico de Roma cuando salieron a la pista el plusmarquista mundial, el italiano Marcello Fiasconaro, que, como es lógico, fue ovacionado durante varios minutos por los cincuenta mil espectadores. Una vez iniciada la prueba, el plusmarquista mundial imprimió un fuerte ritmo a la carrera y pasó los primeros cuatrocientos metros en cabeza, con un tiempo de 50-1, y los seiscientos en 1-17-6, pero en ese instante el yugoslavo Luciano Susani, haciendo un fabuloso cambio de ritmo, se distanció en más de seis metros de sus rivales y mantuvo la distancia hasta la meta, terminando la prueba en 1-44-1, nueva marca de los campeonatos. En los últimos metros Fiasconaro fue rebasado por cuatro rivales más, el inglés Overt, fue medalla de plata, con 1-45-8, el finlandés Taskinen, bronce con 1-45-9, el soviético Panomarev, con 1-46-05, y el alemán oeste Stolte, que terminó en 1-46-2, una décima menos que el plusmarquista mundial, que terminó igualado en el mismo tiempo que sus otros dos rivales.

### LOS ESPAÑOLES

#### EN LA JORNADA DE HOY

Ya hemos hablado de la participación de Blanquer en la final de longitud, pero la gran esperanza de hoy, aparte del valenciano, era la participación en la tercera serie de los 200 metros del plusmarquista nacional Luis Sarriá. Competía con otros cinco destacados en la serie de los 200, pero bien podía clasificarse en una de las tres primeras plazas. Sin embargo, no fue así, con una salida lenta, lentísima, entró en la recta en último lugar y aunque entonces quiso recuperarse, sólo consiguió superar a dos contrarios, y al inglés Green, tercer clasificado, igualarle en tiempo, pero no en meter el tronco en la línea de meta. El ganador en la serie, el alemán del este Zenk, invirtió 21-3, mientras que Sarriá logró 21-54, que no le valió nada más que para ese cuarto lugar.

También, en los doscientos metros, participaba el castellonense Miguel Arnan, que completó en la quinta serie. Su papel era difícil, y con sus diecisiete años e inexperiencia era casi seguro que poco podría hacer. Terminó penúltimo, con 21-72. Pero de él cabe esperar un amplio margen para próximos años.

Por último, estuvo en la pista el valenciano Antonio Campos, en la tercera serie de los tres mil metros obstáculos. Su papel fue

## “Ha sido uno de los combates más difíciles de mi vida pugilística”

José Durán regresa a España muy satisfecho tras su triunfo en Alemania

BONN, 4 (Aifil).— Los comentaristas deportivos alemanes coinciden hoy al calificar de justa y merecida la victoria de anoche del boxeador español José Durán, Campeón de Europa “junior” de los pesos welter, frente al aspirante Eckard Dagge.

El rotativo de Colonia “Express” afirma que el combate se inclinó a favor del español gracias a la mejor técnica de Durán y resalta la combatividad del aspirante.

“Hasta que el árbitro suspendió la pelea en el undécimo asalto, el español llevaba escasos puntos de ventaja”, agrega el diario alemán. Dice igualmente que, a partir del quinto asalto, Dagge se enfrentaba con un “boxeador fantasma” al perder la visión en el ojo izquierdo.

“La actuación de Dagge hasta el quinto asalto provocó el entusiasmo entre los espectadores”, dice más adelante “Express”. Destaca asimismo que el púgil español fue derribado en el cuarto asalto por la cuenta de ocho.

Todos los cronistas deportivos alemanes califican de acertada la decisión del árbitro de la pelea, Jim Brimmel (Gran Bretaña), de suspender el combate en el undécimo asalto, cuando el aspirante alemán —con el ojo

izquierdo cerrado— apenas podía ver con el derecho.

El campeón español percibió por la puesta en juego de su título europeo una “bolsa” de 65.000 marcos (un millón 300.000 pesetas) y su oponente 42.800 marcos (unas 900.000 pesetas). El preparador de Dagge, Fritz Gretschel, declaró al término de la pelea que pedirá un combate de revancha a Durán. Expresó su propósito de que se lleve a cabo, lo más tarde, a principios del próximo año.

### DURAN REGRESA A ESPAÑA

MADRID, 4 (Pyresa).— A las cinco de la tarde llegó al aeropuerto de Madrid-Barajas, procedente de Berlín el campeón de Europa de los super-welters José Durán, que revalidó ayer su título ante el alemán Dagge. Le acompañaban su esposa y el Presidente de la Federación Española de boxeo, Sr. Sainz Huerta.

Durán declaró a los diferentes medios de información que accudieron a recibirle, sobre su combate de ayer: “Empecé con muchas precauciones, pero después me di cuenta que Dagge no pegaba fuerte como me habían dicho, aunque sí es cierto que es un buen boxeador”.

—¿En qué asaltos vio complicarse la revalidación del título?  
—Los peores asaltos fueron el cuarto, el octavo, el noveno y el décimo. Particularmente el noveno, porque Dagge tenía los dos ojos cerrados y salió a jugarse el combate.

Diferentes especialistas habían apuntado la posibilidad de que Durán regresase sin el título. ¿Qué opina de esto?

—Que a pesar de haberme dado como víctima he demostrado que valgo. Aunque repito que ha sido uno de los combates más difíciles de mi vida pugilística.

—¿Qué planes tiene para el futuro inmediato?

Los más inmediatos van a ser dos semanas de descanso, durante las que cambiaré impresiones con mi preparador, Soria, y decidiremos si continúo defendiendo el título europeo o peleo por el mundial.

Por su parte el Presidente de la Federación apuntó la posibilidad de nombrar a Durán aspirante al título mundial, y que el día nueve tendrá una reunión

## Se necesitan

mecánico, encargado confección y aprendices de 14 a 18 años. Llamar Tel. 214602. Ref. Of. Col. 4149.

## La mujer también invade el boxeo



NUEVA YORK. — Marian Tyger Trimiari, de 21 años, peso ligero, aspira a convertirse en la primera mujer boxeadora amateur. Aquí dispara la izquierda contra su “sparring” masculino, durante una exhibición. Por acuerdo mutuo, quedaron prohibidos los golpes al cuerpo. La idea del combate fue lanzada por un promotor de combates del Madison Square Garden. —(Telefoto Cifra Gráfica-Up)

# CASTALIA

TODO EN ELECTRODOMESTICOS Y MUEBLES PARA EL HOGAR

# COMENZO LA VUELTA CICLISTA A CATALUÑA

## Martins, vencedor de la etapa prólogo

LERIDA, 4 (Especial para Pyresa).— Esta etapa prólogo que ya viene siendo costumbre en todas las carreras ciclistas por etapas, ha servido para que en la bella villa leridana un portugués, de nombre Martins y prácticamente desconocido, salga en la etapa de mañana con el jersey de líder. Los corredores no han hecho nada más que disputar sobre un circuito urbano y con la subida a la Seo antigua, una prueba contra reloj de un kilómetro ciento setenta metros. Lo único que ha conseguido la organización con esta etapa ha sido dar a conocer que ha cobrado unas pesetas de una ciudad para exhibir allí a los corredores de la "Volta 74".

Sin embargo, el prólogo más importante va a tener lugar mañana a las nueve y diez de la mañana aproximadamente, cuando los corredores tomen la salida para la segunda etapa, que en realidad será la primera etapa real.

La etapa de mañana se corre sobre ciento ochenta y siete kilómetros y con un recorrido que va desde la provincia de Lérida hasta la de Tarragona.

El perfil orográfico es ondulado, con tendencia a bajar desde la ribera del Segre hasta el delta del Ebro, pero al final el perfil asciende, para ya encontrarse con la línea de meta. Solamente a lo largo de esta etapa se va a encontrar algo que pudiera significar un escollo en este placido y largo recorrido. Se trata del Collado de Falset, premio de la montaña de tercera categoría. Los corredores no tendrán ninguna dificultad y ya se puede prever que la llegada será en un pelotón masivo, en el cual deben destacar los hombres rápidos de la carrera.

Por lo demás, hasta el momento la "Volta 74" no tiene mayor interés que aquel que puedan hallar los aficionados al paso de sus favoritos por las carreteras en donde circula esta popular ronda catalana, que en esta ocasión y debido al campeonato del mundo, se ha visto olvidada por la mayoría de los ases extranjeros.

Clasificación general de la etapa prólogo de la LIV Vuelta Ciclista a Cataluña.

- 1.— Martins 2,40
- 2.— Manzanque 2,42
- 3.— Elorriaga 2,43
- 4.— Perurena 2,44

- 5.— Peterson 2,45
- 6.— Pesarrodona 2,46
- 7.— Zurano 2,47
- 8.— Draux 2,47
- 9.— García 2,47
- 10.— Rodríguez 2,48.

El corredor Luis Ocaña se clasificó en el lugar 42 con un tiempo de 3,3.

El corredor Hellwig del equipo alemán Rogado, no tomó la salida.

### ACTIVIDADES DEL VILLARREAL C. F.

Ayer, a la una del mediodía, el Villarreal C. F., después del "footing" hasta el Ermitorio de la Virgen de Gracia de la ciudad y breve entrenamiento entre los pinares del Termet, ha regresado a la población y se ha entregado, junto con directivos y simpatizantes, a rendir visita al Patrono San Pascual, con celebración de misa y homilía que versó sobre los valores espirituales del hombre, con relación al deporte del fútbol, haciendo el Reverendo P. Fernando unos ejemplos muy directos entre el atleta y el buen hacer del cristiano.

Trasladados nuevamente al Ermitorio, pero esta vez con medios motorizados, se celebró una comida en el restaurante El Molino, que transcurrió felizmente con los augurios de una mejor temporada, que se inicia precisamente el próximo sábado, día 7, por la noche, contra el C.F. Algesés, que precisamente ostentó un récord de victorias muy eficientes en los partidos preliminares pre-temporada.

## «GEM», DE BAHAMAS, VENCEDOR DE LA REGATA DE AYER, EN LAREDO

LAREDO (Santander), 4 (Pyresa).— Hoy las tornas han cambiado. El «Vindio V», a fuerza de

tesón y de sacar al aire (a la mar, mejor dicho), todos sus conocimientos náuticos ha logrado llevar a cabo una regata, que ya la quisiera para sí cualquiera de los campeones europeos que se han reunido en aguas del Abra laredano, para intentar clasificarse en la general de la edición 74 del Campeonato del Mundo de la clase «Stars». El día, se ha presentado muy agradable de temperatura y con un cielo totalmente despejado. La mar se mostraba con una ligera marajadilla, que nada tenía de la bravura de las aguas cantábricas de ayer. El viento, soplabá de E-SE con una fuerza de 4 grados Beaufort.

Cincuenta han sido los barcos que han tomado la línea de salida y que han realizado una excepcional regata, que habrá costado sus actuales puestos en la general, a más de un barco participante.

El orden de entrada de los primeros de hoy, ha sido el siguiente:

- 1.—«Gem», de Bahamas.
- 2.—«Swift», de Estados Unidos.
- 3.—«Oat Willy», de Estados Unidos.
- 4.—«Vindio V» de España.
- 5.—«Suboanna», de Alemania.
- 6.—«Hamburg XVIII», de Suecia.
- 7.—«Moir», de Alemania.
- 8.—«Shark», de Estados Unidos.
- 9.—«Mahayanas», de Estados Unidos.
- 10.—«Flying Star VIII», de Suecia.

La clasificación general va encabezada, por el momento por el norteamericano «Swift», a escasa distancia del sueco «Hamburg XVIII» y del representante de representante de las Bahamas «Gem». Hay que destacar, la magnífica organización reinante a cargo del Club Náutico de Laredo, fallando en cambio y a veces la intervención extranjera del comité de regatas, el cual por lo visto no es muy partidario de facilitar a los medios informativos los datos necesarios para el cumplimiento de su labor.

## LA JOVEN GRECIA

(III)

# GUERRILLEROS Y EXILIADOS

Por Francisco Ignacio de Cáceres

LA Segunda Guerra Mundial comenzaba bien para Grecia. Durante medio año de octubre del 40 hasta abril del 41 el ejército helénico hizo frente con éxito a la invasión italiana que, procedente de Albania, anexionada por Mussolini, atacaba en pleno invierno a través de la dura geografía de los montes macedónicos. Rechazados con enormes pérdidas, los italianos fueron acosados por los griegos en sus propias bases albanesas, pero la victoria había de ser corta. En los primeros días de abril de 1941, roto el dique yugoslavo lancha germánica se precipitaba sobre Grecia. La isla de Creta era objeto de una espectacular operación-relámpago y ocupada por tropas paracaidistas que utilizaron también, por primera vez, planeadores de ataque remolcados. A las dos semanas de comenzada la invasión, el rey y el gobierno buscaban refugio en Egipto —cuartel general de los aliados en el Mediterráneo Oriental— y el ejército capitulaba. Italianos por el oeste, búlgaros por el este y alemanes por el centro, se repartían el país, pero comenzaba un segundo capítulo a cargo de las guerrillas que tendrían un papel destacadísimo, no solo durante la guerra, sino después de ella.

Aoyadas por abundantes suministros lanzados desde el aire o infiltrados en barcos de pesca a través del millar de islas del Egeo, los guerrilleros lograron clavar en suelo helénico a divisiones alemanas cuya ausencia se notó de frentes comprometidos en el Este de Europa. Pero a los efectos de la política interna griega lo más importante es que, en el río revuelto y confuso de los grupos partisanos, el de los comunistas, pequeño pero bien organizado y abastecido desde Yugoslavia, formó pronto un núcleo en cuyo torno se agruparon otros grupos de la más diversa procedencia. Así nació la EAM (Frente de Liberación Nacional) y su milicia armada que pronto se haría famosa. La ELAS, nombre griego de Grecia cuyas letras forman las iniciales del Ejército Popular de Liberación Nacional.

Mientras tanto, en Egipto, una crisis se fraguaba entre los medios del exilio, crisis que estalló en una grave insurrección militar antimonárquica entre las fuerzas griegas que, al otro lado del mar, habían combatido junto a los ingleses en la decisiva batalla de El Alamein. Varios regimientos ingleses hubieron de sofocar el motín por la fuerza y pocos meses después, en octubre del 44 eran los propios británicos quienes entraban en Atenas entre el júbilo popular. Pero la alegría de la liberación duraría poco. Las fuerzas británicas actuaron como ejército de ocupación tratando de eliminar, por orden directa de Churchill, la amenaza comunista que la ELAS suponía.

### NORTEAMERICA ENTRA EN JUEGO

Así, a las violencias guerrilleras —persecuciones, torturas y



El rey Pablo de Grecia y la reina Federica a su regreso a Atenas después de la 2.ª guerra mundial

ejecuciones de numerosos rivales políticos englobados bajo la cómo da etiqueta del colaboracionismo — respondió la fuerza del ejército inglés, llegando la RAF a bombardear los alrededores de Atenas. Pronto se vio, sin embargo, que Londres no conseguía ya mantener eficazmente su viejo protectorado. Yugoslavia, Albania y Bulgaria habían caído en manos comunistas y a través de las fronteras de estos tres países con Grecia llegaban armas, instructores y consignas. Lo que se planteaba no era ya una simple guerrilla, sino una guerra civil.

Coincidiendo con el esfuerzo sintetizado en la "doctrina Truman" para reprimir la amenaza comunista, los americanos se hacen presentes en Grecia sustituyendo prácticamente a los ingleses en su antigua influencia. La presión soviética a través de los Países Balcánicos para conseguir el acceso libre al Mediterráneo era la misma, sin embargo, que la que en el siglo pasado había empujado a las tropas del Zar a crujirse en protectores de la joven Grecia. Ayer en nombre del panslavismo y de la religión ortodoxa, entonces en nombre del comunismo y de la revolución popular, la influencia de Moscú era evidente.

Contra las fuerzas comunistas, mandadas por el llamado General Markos, el ejército griego, gracias en parte a la asistencia norteamericana, consigue pronto decisivas victorias como la del Monte Grammos que arrinconan

plantea la cuestión de Chipre, isla poblada por una mayoría de origen griego, junto a una minoría de origen turco y donde el Primado de la Isla, el Arzobispo Makarios Miarthas actúa como líder natural de los griecochipriotas. Dirigida por un aventurero coronel del ejército griego, Grivas, las guerrillas de la EOKA mantienen en la montañosa isla una guerrilla sin cuartel contra las fuerzas británicas (Chipre fue cedida a Inglaterra por los turcos en el Tratado de Berlín) en nombre de la "Enosis", o unión con Grecia. Toda una cuestión de alta estrategia se discute en el fondo de este movimiento nacional, pues Chipre, como un portaaviones anclado frente a las costas del Asia Mediterránea, es decisivo para el dominio de las rutas de Oriente Medio y el Mediterráneo Oriental.

La cuestión de la "Enosis" —lograda la independencia de Chipre en 1960 mientras continúa la lucha entre ambas minorías— hará caer al honrado Karamanlis tres años después. Al poco tiempo muere el rey Pablo que es sucedido por su hijo Constantino XIII (la numeración continúa la de los emperadores bizantinos) que comienza su reinado entre graves problemas.

En efecto, los incidentes ocurridos al final del reinado anterior hacían presagiar una fase tormentosa. Karamanlis había sido desplazado por un veterano de la política helénica: Georgios Papandreu. En julio de 1965 por las céntricas avenidas atenienses de Venizelos y Churchill, desde la plaza de la Constitución hasta la de la Concordia, una gigantesca manifestación repetía incesantemente el nombre de Papandreu. Pero el viejo zorro no era más que una tapadera bajo la que se ocultaban, no solo las turbias combinaciones del corrompido parlamentarismo, sino las ambiciones de la extrema izquierda representadas por el hijo de aquel, Andreas Papandreu.

La Unión Cristista de Papandreu contaba con el apoyo del partido comunista y atacaba descaradamente a la Corte y especialmente a la Reina Madre, a quien acusaban de ser centro de todas las conspiraciones antidemocráticas. La presión fue aumentando ante la cercanía de las elecciones generales que habrían de celebrarse en abril de 1967. Una atmósfera espesa hacía prever la tormenta y el fin seguro de la monarquía. Los comunistas se aprestaban a dar el golpe derribando a los Papandreu una vez instalados en el poder. Su éxito se daba ya por seguro cuando, un mes antes de las elecciones, el 21 de abril y una sola noche, tropas acorazadas cubrieron todos los puntos claves de la capital y de las ciudades principales en una operación caleda de los planes de la NATO que resultó de una eficacia total. No hubo víctimas y no corrió más sangre que la del joven Papandreu cuando, al ser detenido, se cortó en la muñeca con las esposas. Los coroneles habían asaltado el poder. (FYRESA).

### LA CUESTION CHIPRIOTA

La famosa "Gran Idea" resurge bajo otro aspecto cuando se

### Pesca

#### SPORT PESCADOR

El pasado día 18 del mes de agosto, se celebró en el Puerto de esta Ciudad, concretamente en la prolongación de la escuela del Club Náutico, (escollera pequeña), el concurso infantil y femenino para damas, organizado por la Sociedad Sport Pescador, dando así una oportunidad, para el día del mañana y conservando esta afección, y poder contar como en el día de la fecha, con grandes pescadores, como cuenta esta Sociedad. Esto es un ejemplo que se tendría que tener en cuenta, para toda clase de deporte.

Aunque los concursantes no fueron en gran número, que es lo que hubiera querido esta afección, si que estuvo toda la mañana, de las 9 a las 13 horas que duró el concurso, muy animada y bastante movida, capturándose bastantes piezas, siendo la mayor cantidad de la especie «Esparrallón», quedando la clasificación de la siguiente forma:

#### DAMAS

- 1.—Dña. Vicenta Agost Alba, con 31 piezas capturadas.
- 2.—Dña. Carmen Andrés Casteller, 19.
- 3.—Dña. Rosita Zorita Balaguer, 13.
- 4.—Dña. Josefina Torres Alba, 9
- 5.—Dña. Vicenta Tena Guis, 3

#### NINAS

- 1.—Magda Vives Torres, 16
- 2.—Susana Agost Alba, 10
- 3.—Esther Ortiz Zorita, 10
- 4.—Rosita Hernández Cabedo, 6

#### NINOS

- 1.—Juan C. Forcada Andrés, 21
- 2.—Manuel J. Estrada Meliá, 14

#### PROXIMO CONCURSO

##### FLAYA DEL PINAR

El domingo, día 8 de los corrientes, D. m. tendrá lugar en la Playa del Pinar, el concurso de pesca con caña, organizado por el Sport Pescador, de esta Ciudad, el cual dará comienzo a las 7 horas y finalizará a las 19 horas.

El lugar donde se desarrollará dicho concurso, será desde 50 metros de la desembocadura del río Seco, hasta los apartamentos «La Curva».

TROFEOS. — Los trofeos serán entregados de la siguiente forma: Uno, a la pieza de mayor peso capturada. 5 trofeos más, a la mayor puntuación global del pescado capturado.

Estos trofeos serán entregados en el puesto de control «Merenadero El Delfín», una vez terminado el concurso.

## HORMIGONES ASLAND, S. A.

Solicita para sus Plantas de CASTELLON Y NULES.

### TECNICOS DE GRADO MEDIO

Para formarlos como jefes de Planta Vendedor

#### SE REQUIERE:

- Estudios a nivel de Técnico de G. Medio.
- Experiencia comercial en el ramo de la construcción en la zona, mínimo de 5 años.
- Dotes de mando y capacidad para organizar y mandar un equipo de unas veinte personas.
- Preferible con conocimientos en hormigones, áridos, estructuras, etc.

#### SE OFRECE:

- Puesto estable con interesantes posibilidades económicas y promoción en la primera empresa nacional de su especialidad.
- Período de formación a cargo de la empresa.
- Incorporación inmediata.
- Sueldo a convenir.

Interesados escribir a HORMIGONES ASLAND, S. A., C/ Troya, núm. 6, Valencia (7), indicando datos personales, historial profesional, pretensiones económicas y adjuntando si es posible fotografía tamaño carnet. (Ref. O. C. 5.382).

## TAURINAS

### «El Viti» cortó cuatro orejas y rabo en Mérida

MÉRIDA, 4. (Pyresa).— Cinco toros de Antonio Martínez Elizondo y uno de Antonio Pérez, todos ellos con poder y casta, para El Viti, Paquirri y Paco Alcalde.

EL VITI en su primero mata de dos pinchazos y una hasta la bola. (Dos orejas). En su segundo gran estocada. (Dos orejas y rabo).

PAQUIRRI en el primero media y descabello. (Algunos aplausos). En el otro estocada con salida. (Gran bronca y pitos).

PACO ALCALDE termina de media y dos descabellos al primero. (Palmas) y salida al tercero. En su segundo pinchazo y una estocada hasta la bola. (Dos orejas, vuelta y salida a hombres).

#### BUENA CORRIDA EN ARANJUEZ

ARANJUEZ, 4. (Pyresa).— Corrida de feria. Tras toros de Baltasar Iván y tres de Bernardino Jiménez, para Palomo Linare, El Niño de la Caepa y El Celí, que tomó la alternativa. Lleno en la plaza. EL CALI en su primero mata

de pinchazo y estocada. Ovarios y vuelta. En su segundo, mata de una estocada. (Una oreja y vuelta).

PALOMO LINARES en su primero mata de estocada. (Algunas palmas). En el cuarto, mata de estocada. (Dos orejas y vuelta).

EL NIÑO DE LA CAPEA mata de pinchazo y estocada. (Dos orejas y vuelta). En su segundo, pinchazo y estocada. (Palmas).

#### CORRIDA MIXTA

PORCUNA (Jaén), 4 (Pyresa).— Corrida mixta con motivo de la feria. Lleno. Cuatro toros de Salvador Gavira, con genio y casta, pero flojos de remos, y uno de Vistaverde, para el rejoneador Angel Peralta que actuó en último lugar y cortó las dos orejas y el rabo, con clamorosa vuelta al ruedo.

En lidia ordinaria, Antonio José Galán, matador de toros cortó dos orejas en su primero y muchos aplausos en el otro. Fernando Alfonso, novillero, una oreja en su primero y muchas palmas en el último.

## CAZA DE UN PERRO SALVAJE



TORO (Zamora).— Don Manuel Barroso Barroso, guarda jurado de esta localidad (en el centro), consiguió dar muerte a la hembra de una pareja de perros salvajes que la atacaron. El animal, que está cruzado con lobo, pesó 40 kilos. — (Foto Cifra Gráfica)









ARRIESGADA MEDIDA DE FORD

EL GENERAL HAIG, JEFE SUPREMO PROVISIONAL DE LA O.T.A.N.

Estuvo encargado del personal de la Casa Blanca durante la Administración Nixon

Europa debe decidir ahora la ratificación del nombramiento

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

El Presidente Gerald Ford parece haberse arriesgado a recibir una negativa europea a recibir provisionalmente el nombramiento del General Alexander Haig, Jefe de Personal de la Casa Blanca durante la Administración Nixon...

Blanca hasta convertirse en los últimos días en el ejecutivo real, tras el ejecutivo decapitado que representaba Nixon. Su papel, haciendo funcionar la máquina administrativa en unos momentos de crisis...

El cuadro lo completan el comando aliado del Atlántico, con sede en Norfolk, Virginia, que incluye los mandos navales este y este del Atlántico...

tabecladas para protección de la vida acuática.

Con todo este mando por delante, el mayor conjunto militar que vieran los siglos, parece lógico que Europa exija que el hombre a la cabeza esté exento de dudas y no quemado políticamente...

El Presidente Ford puede elegir a un jefe de las fuerzas americanas pero para que sea también Jefe Supremo de la OTAN el nombramiento debe ser ratificado por los países miembros de la Organización del Tratado del Atlántico Norte...

PODERES

Haig mandaría de ser nombrado Comandante Supremo sobre todo el complejo defensivo de la OTAN y sobre los más de 300.000 soldados americanos en Europa.

Dentro de la OTAN su poder es el mayor el decisivo dentro de la trilogía que forma junto al Comandante Supremo Aliado Europa, puesto desempeñado actualmente por el General Andrew Gooaster, el Comandante Supremo Aliado Atlántico...

DEMASIADO UNIDO A NIXON

Haig, que cumple en diciembre 50 años, tiene el problema de que su persona está demasiado asociada con Nixon. Su entrada en la Casa Blanca como Coronel y modesto ayudante militar de Henry Kissinger, cuando éste era a su vez asesor presidencial para Asuntos de Seguridad Nacional...

El "mando centro" con base en Brusel, Holanda, que incluye el "grupo de ejércitos norte", "grupo de ejércitos centro" y segunda y cuarta fuerzas aéreas tácticas, además, el "mando Europa-sur, con sede en Nápoles, Italia, con fuerzas de apoyo y ataque de Europa, sur, fuerzas terrestres, una para Europa del sur y otra para la zona suroriental del continente, las fuerzas aéreas del sur de Europa, las fuerzas navales de la misma zona. Finalmente otras dos agrupaciones completarían el cuadro de mando "continental" de Haig...

Toque de alerta de "Pravda" con respecto a las relaciones BONN - MOSCU

Próximo viaje de Gromyko a la República Federal

BONN. (Del corresponsal de Pyresa, César SANTOS.)

Aprovechando la fecha del tercer aniversario de la firma del acuerdo cuatripartito sobre Berlín, y en vísperas del viaje del Ministro de Asuntos Exteriores Gromyko, a Bonn, el órgano del partido comunista soviético, "Pravda", ha dado un toque de alerta. Distensión en Europa, pero no a costa de la Unión Soviética y de la República Democrática Alemana...

do recordar a Bonn en el tercer aniversario de un acuerdo sapicado de pasajes fáciles a ser interpretados de modo distinto y que deja, por consiguiente, muchas puertas abiertas al conflicto si una de las partes lo quiere así. Por el momento, sin embargo sus resultados son más positivos de lo que había pronosticado la oposición democristiana en Bonn...

LOS TRES ESTADOS ALEMANES

Más que «atacar», se previene contra acciones que pueden poner en peligro la tranquilidad de que gozan los berlineses occidentales desde la entrada en vigor del acuerdo y contra la pretensión de entorpecer el brillante desarrollo de las relaciones entre el sector libre y los estados socialistas. Detrás de este himno al incremento de los contactos bilaterales entre Berlín Occidental y la Unión Soviética...

do marcha viento en popa, ni se cambia hacia el caos, como pretenden hacer creer a la opinión algunos democristianos, especialmente los seguidores de Franz Josef Strauss.

PARIS, bajo una ola de nuevo gansterismo SANGRIENTOS SUCEOS, AYER, EN LA CAPITAL FRANCESA

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

«Los policías están pagando los vídrios rotos de una política de excesivo liberalismo» ha declarado el sindicato independiente de la policía nacional, que agrupa a una parte de los inspectores de policía de Francia, tras la carnicería ocurrida ayer en el centro de París, cuando tres «gansters» abrieron fuego contra los agentes que intentaban detenerlos. El balance del último ataque frustrado a una sucursal bancaria ha sido de tres muertos y tres heridos.

misano, tuvo peor suerte que él cuando se presentó ante la sucursal del «Banco Industrial y Comercial», en el popular Boulevard Barbes, para dar el alto a los bandidos. Estos abrieron fuego con metralla y mataron en el acto al valiente defensor del orden.

Lo más preocupante del caso es que no es un suceso aislado, sino algo que se repite en París con mucha frecuencia en los últimos tiempos. En lo que va de año, una decena de personas han sido víctimas mortales o han resultado gravemente heridas en asaltos parecidos producidos en este «Chicago sur Sena» en que se está convirtiendo París.

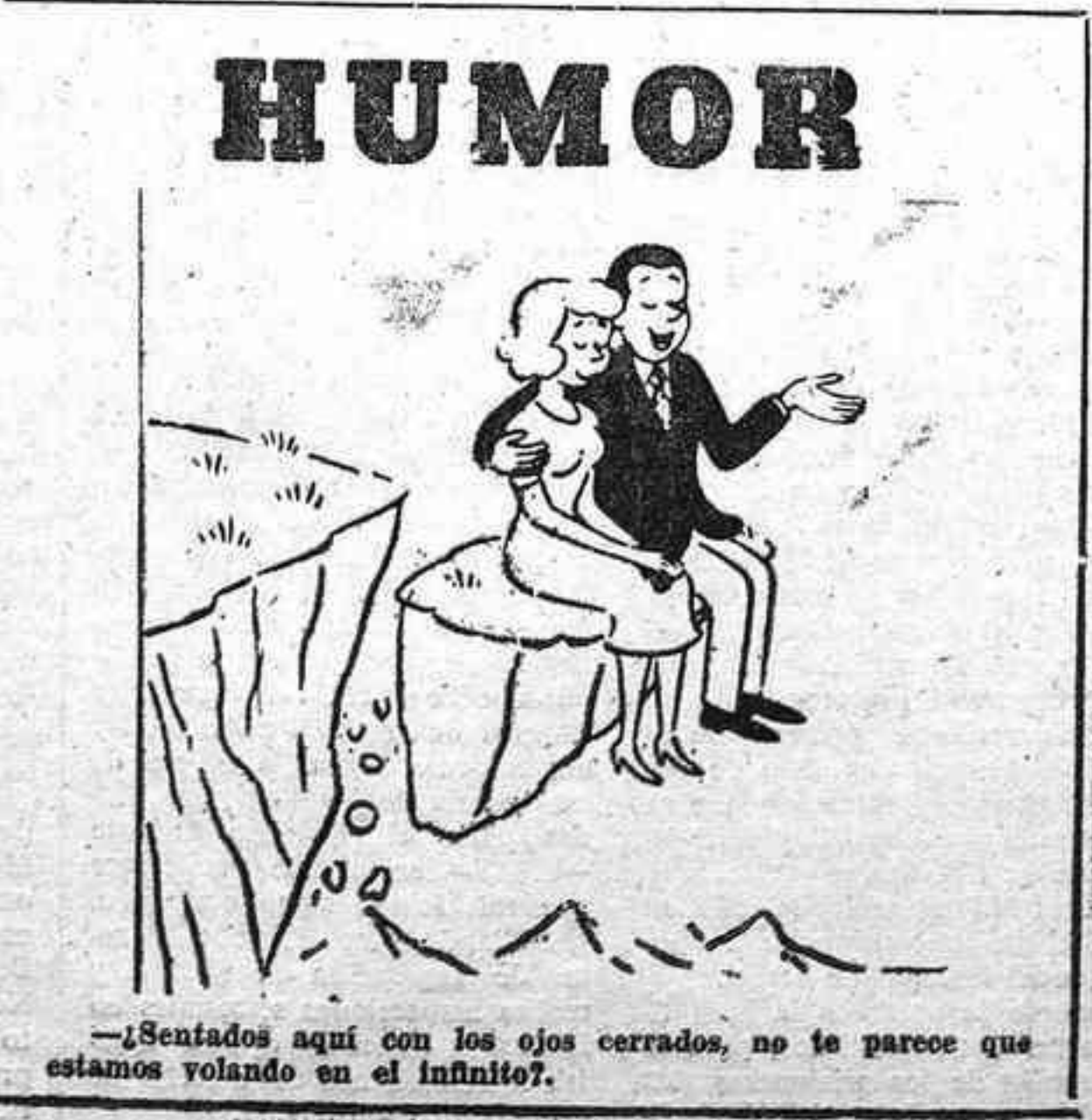
NUEVO TIPO DE DELINCUENTES

El de ayer es el último de una larga lista y revela que hay una nueva raza de delincuentes operando en esta capital. Son hombres jóvenes dispuestos a todo, que disparan sin el menor titubeo y son capaces de llegar al asesinato con tal de no ser cogidos. Los «nuevos gansters», forman una generación de desesperados: prefieren morir con el arma al puño que purgar una larga condena en una prisión. El aumento de las sucursales bancarias y la poca resistencia que encuentran en ellas les lanza una y otra vez sobre objetivos aparentemente sencillos donde su resolución suele salir gananciosa.

El nuevo Ministro del Interior que de acuerdo con la política general del Presidente Giscard se ha mostrado en ciertos aspectos muy liberal —suprimiendo, por ejemplo, las escuchas telefónicas o las fichas de los hoteles— quiere montar un dispositivo ágil para la lucha contra el crimen. A ello se debe, sin duda, el pesado balance producido por el atraco de ayer, en el que dos de los asaltantes, además de un policía, perdieron la vida. Alertados por el director del establecimiento bancario, que consiguió escaparse por los lavabos y avisar a la policía, los agentes del orden se presentaron en el Boulevard Barbes en breves instantes.

Pero los «gansters» —que habían intentado apoderarse para poder escapar, de dos rehenes— no dudaron en hacer fuego. Uno de los malhechores fue derribado de un disparo junto al banco. Otro alcanzado cuando intentaba huir por la autopista del norte en una furgoneta, y el tercero —cercado— se entregó. Se trata de un delincuente habitual, de treinta y tres años —los mismos que tenía el policía muerto— con una ficha nada envidiable, aunque nunca se había lanzado a esta aventura de los atracos a mano armada. Sus dos infortunados compañeros eran también hombres con pasado delictivo en hazañas de menor cuantía. La policía busca al conductor del coche que los tuvo que depositar ante el número 92 del Boulevard Barbes, y que se debió estumar.

¿Consiguirán estas réplicas sangrantes disuadir a los atracadores? No es seguro. Los empleados bancarios piden protección más eficaz contra los asaltos. Porque la raza de los nuevos «gansters» parece dispuesta a todo por un puñado de francos: incluso a dejarse la piel, como ayer, sobre las calles de París.



—Sentados aquí con los ojos cerrados, no te parece que estamos volando en el infinito?

Triunfan los moderados en el congreso de las "TRADE UNIONS"

El convenio social con el Gobierno, aprobado por mayoría

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

Los diez millones de productores británicos adscritos al movimiento de las «Trade Unions», a los que representan en Brighton un millar de congresistas, por boca del secretario general de dicho movimiento, Len Murray, recibieron una palmadita en el hombro, y fueron instados a trabajar con mayor ahínco por el bien común, a apretarse el cinturón, y a sacrificarse en aras de los intereses nacionales. Este discurso, con mensajes de «sangre, sudor y lágrimas» le ha valido a Murray un gran triunfo personal ante todos los delegados.

se este hecho de hoy como la llave de paso, que abraza el postigo de la victoria laborista en las próximas elecciones generales. O, en todo caso, ha dejado trascender una consecuencia importante. Y es que la facción radical o filocomunista, dentro del tradeunionismo, fue aplastada. Esta vez ganaron los más moderados. Los hombres de Hugh Scanlon han tenido que revocar su moción de censura al pacto con el Gobierno, y acogerse a las directrices implantadas desde la plana mayor de mando de las T.U.C. Así las cosas, el flemático y enterro Míst Murray parece ser que está sacando las castañas del fuego a Harold Wilson en una hora bastante apurada. El, personalmente, se ha anotado un importante tanteo en su carrera.

CONTINUARA EL PACTO SOCIAL

«Para volver a un tiempo de relativa prosperidad y bienestar en Gran Bretaña —dijo el Secretario General— será necesario

que aceptemos ahora ciertos sacrificios». A renglón seguido, hizo una carga contra Mister Scanlon y sus partidarios de la unión de mecánicos, facción que apoya la suspensión del pacto social con el estado. «Ningún gobierno del mundo, por muy bien que lo haga, podría satisfacer y complacer a estas mentes descontentas». Y, diciendo esto, los ojos de Murray volaron hacia el escaño, donde estaba el sitial del líder Scanlon. El Sr. Scanlon, una vez más, se había visto compelido a desempeñar el papel de abogado del diablo en el congreso. Pero, en la presente ocasión, muy pronto se vio remando contra corriente él y todas sus huestes. Por último, ha tenido que retirar el voto.

En resolución: hoy el armisticio Labour-Tuc es algo más que papel mojado. Parece una cosa oficial, aceptada por todos. Miel sobre hojuelas para Harold Wilson, a quien seguramente acogerán mañana en Brighton bajo pallo. La ocasión la pinta calva para convocar elecciones.